

EL DIARIO DE AVILA

Lunes, 25 de agosto de 1980

20 pesetas.

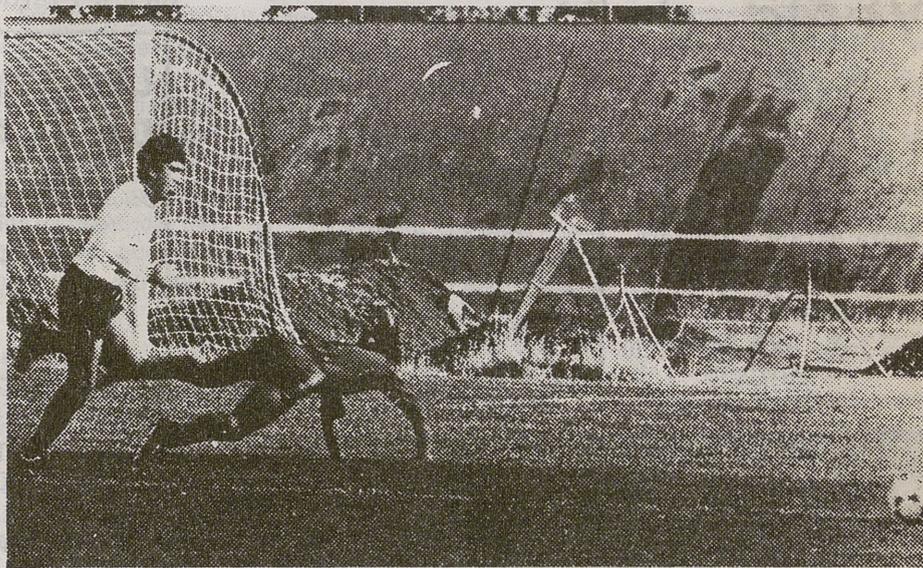
Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Redacción, Administración y Talleres: Pl. de Santa Teresa, 12
Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42

Año LXXXI • Número 25.818 • Depósito Legal: AV-5-1958

En su presentación
ante sus seguidores

El Real Avila
perdió (1-2) ante
la Gimnástica
Segoviana



El Presidente Suárez se reincorporó esta mañana a su despacho

El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez quien, conforme damos cuenta en página 12, regresó ayer tarde a Madrid, una vez finalizadas sus vacaciones de verano en El Grove (Pontevedra) se ha incorporado, a primera hora de la mañana de hoy, a su despacho oficial del Palacio de la Moncloa.

Adolfo Suárez, a su regreso a la capital de España, estuvo despachando, durante una hora, con el ministro del Interior, Juan José Rosón.

(Más información en página 12).

El "amistoso" terminó como el "rosario de la aurora"

El Real Avila se presentó el sábado ante sus seguidores, en el estadio «Adolfo Suárez», en el torneo de verano organizado por el propio club, enfrentándose a la Gimnástica Segoviana. Y como los partidos entre estos dos equipos son calificados siempre de «rivalidad», el encuentro respondió plenamente a tal calificativo; lo que debía haber sido un «amistoso» (partido no correspondiente a la competición oficial), fue un recital de malos modos con agresiones solapadas y de las otras, tarjetas, expulsión, broncas e, incluso, intento de agresión fuera ya del recinto deportivo.

El expulsado fue el segoviano Julito, que, después del partido, protagonizó un desagradable incidente con los aficionados avilenses y salió de Avila sin que los intentos de agresión prosperaran gracias a la intervención de los agentes de la Policía Municipal, jugadores del Avila y Policía Nacional. Información en página 9.

(Fotos: LUMBRERAS).



EL TIEMBLO

Elección de "Miss Alberche" y sus damas de honor



Las tres jóvenes de la fotografía son, de izquierda a derecha, Elvira Teruel Rubio, Pilar Jiménez Hijosa y Rosa María Martín Rodríguez. La primera de ellas es «Miss Alberche 1980» y las dos restantes las damas de honor.

La elección tuvo lugar el sábado por la noche en el curso de una brillante fiesta celebrada en la discoteca «Las Vegas», ante una numerosa concurrencia. Doce jóvenes eran las candidatas al título y, tras los desfiles reglamentarios, un jurado presidido por el escultor abulense radicado en Sevilla, Nicomedes Díaz, otorgó el título de «Miss» a Elvira Teruel, atendiendo no sólo a su belleza, sino también a su elegancia y estilo.

Después de impuestas las bandas de «Miss» y damas de honor, todas las señoritas participantes en el concurso recibieron sendos obsequios. Información en página 16.—(Fotos: LUMBRERAS).

Chocaró Confección para señora

Todo en confección para señora
AL MAS BAJO PRECIO

Reyes Católicos, 14

(Pasaje)

Anuncios breves

VENTAS

COMERCIAL

ROCHA

C/ Arévalo, 2. Tel. 22 30 66

REGALOS PRACTICOS
REGALOS DE CALIDAD

A. E. G.
TELEFUNKEN

PISOS VENTAS

Venta de pisos

LLAVE EN MANO

2, 3 y 4 dormitorios.
Plaza garaje y trastero.
Facilidades de pago.

Información:

San Juan de la Cruz, 20.
AVILA

PISOS CON ENERGIA SOLAR

3-4 Y 5 DORMITORIOS - 2 Y 3 BAÑOS -
GARAJE - TRASTERO

CONSTRUCCION INMEJORABLE

MUCHAS FACILIDADES



**CAJA DE LA
PROPIEDAD
INMOBILIARIA**

C/ Don Ferreol, 2
Teléfono 21 12 76

CHALETES

adosados. Prado Sancho. Información: Teléfono 21 39 25. Tardes.

Locales comerciales

en venta y alquiler, diferentes zonas de la ciudad.

Información: San Juan de la Cruz, 20.

—Se vende piso pequeño. Teléfono 22 25 71. C/ Luis Valero, 14.

—Se vende chalet. Razón: Paseo del Monte 297. Pinar Puenteviejo.

ALQUILERES

—Se alquila local muy céntrico 190 m.2. Información teléfono 22 19 85.

—Alquilo apartamento céntrico, amueblado. Llamar teléfonos 22 29 34 ó 22 41 33.

—Se alquila piso. Razón: Bajada Don Alonso, 28.

—Se alquila piso en Jesús del Gran Poder; teléfono 22 00 61 (de 8 a 12).

—Se alquila piso amueblado, para señoritas Teléfono 21 25 65.

TRABAJO

—Señora, señorita, gane dinero en casa haciendo punto a mano. Infórmese. Teléfono 22 19 85.

—Se necesita empleada de hogar fija. Teléf. 22 15 20.

—Se necesita empleada de hogar, fija. Teléf. 22 15 57.

—Se necesita empleada de hogar, fija, preferible mayor 25 años. Teléf. 221557.

—Se necesita empleada de hogar, interna. Deán Castor Robledo, 14-1.º-Izqda.

—Se necesita empleada de hogar para niños, fija. Méndez Vigo, 2.

—Necesito señora o señorita para cuidar persona mayor. Teléfono 21 32 65.

—Se necesita empleada de hogar. Teléfono 21 29 78.

OFERTAS

—Taxidermista de toda clase de aves (autorizadas) Sr. Bermejo. San Pedro Bautista, 5-2.º-2. Teléfono 22 26 67.

—Jóvenes ambos sexos deseen ganar 1.000-1.500 pesetas diarias, para campaña publicitaria. Presentarse Avenida Madrid, 13 (Cafetería - Pizzería J. J.), de 5 a 7 tarde. Sr. García.

MERCADO DE OCASION

TRACTORES:
Ebro-160 y S-55.
Barreiros 50-55.
Motransa 262.
M. F. 147.
FURGONETAS:
Ebro F-108.
Sava J-4.

CAMIONES:
Ebro E. 60.
TURISMOS:
Citroen GS.
Jeep Comando-S.
Seat 124 Ranchera.

CATYMSA

Polígono I. «Las Hervencias». Teléfonos 22 22 12, 22 22 16. AVILA.

HIPERAUTO

AUTOMOVILES DE OCASION

Compra-venta
Completamente Revisados
Facilidades de pago
Virgen de Covadonga, 20
Teléfono 21 37 76. AVILA

—Automóviles de Ocasión MANOLO, revisados y garantizados. Calle de los Maestros, 1. (Junto Bares Cherole y Heidelberg). Teléfono 22 47 67.

El Mercado Nacional de RENAULT - AREVALO, les ofrece esta semana los vehículos siguientes:

VEHICULO	MATRICULA
SEAT-124 Restiling	AV-9369-A
SEAT-124	AV-1420-A
SEAT-1430/1600	SG-2982-A
SEAT-127 4P	ML-1420-A
SEAT-127 CLX	AV-2633-B
SEAT-131/1600	M-0916-BB
SEAT-132 Diesel	SG-4560-B
SEAT-RITMO 65 L	M-0937-DH
SEAT-600 E	M-829.593
RENAULT-4 Furgoneta	
	AV-12.265
RENAULT-6	NA-6060-A
RENAULT-6	AV-1535-A
RENAULT-5 950	M-8697-K
RENAULT-5 950	M-6527-Z
RENAULT-5 950	M-6191-T
RENAULT-7 TL	AV-7440-A
RENAULT-12 TS	AV-3424-B
RENAULT-12 S	M-7262-AB
RENAULT-12 Familiar	
	M-4829-AK
SIMCA-1200 S	AV-5948-A
DODGE DART Diesel	C-62.476
RENAULT-8	AV-3336-A
RENAULT-8	M-801.451
BMW 520	GC-6093-C
FORD FIESTA L	M-4361-BZ
EBRO/SIATA	AV-7072-B
DKW	SG-17.588
LAND ROVER-SANTANA 109 AG	
	VA-1791-H
AVIA Plataforma 3R	ML-9825-A
AVIA-1250	ML-0565-B
MERCEDES-240 Diesel	
	M-8840-BT
DUCATI-500 GT	CU-4045-E

Estos vehículos son entregados con un contrato firmado de garantía incluyendo piezas y mano de obra por un tiempo de tres meses o 10.000 Kms. Además podemos financiarlos, con una pequeña entrada hasta 2 años. Venga a vernos con confianza, esta Teléfonos: 30 00 49 - 30 07 75 mos en RENAULT - AREVALO

UNIDAD MEDICO-QUIRURGICA DE TRATAMIENTO DEL DOLOR

Neuralgias. Ciáticas. Lumbalgias. Artrosis. Dolores reumáticos. Dolores vasculares. Analgésia en el parto. Todo tipo de dolores rebeldes. Técnicas modernas de bloqueo. Neurolisis, etc.

Dr. HECTOR J. MEDINA CASTRO

C/ MALDONADO OCAMPO, 4, 4.º-C. SALAMANCA

Consulta previa petición de hora

Teléfono (923) 22 60 79. (Contestador automático)

DEMANDAS

—DELEGACION TRICOTOSAS DOMESTICAS para AVILA y su provincia. Es preciso establecimiento de planta baja y en sitio céntrico. Se puede garantizar un beneficio de 175.000 pesetas mes. Se establecen venta de género de punto lanas y máquina de tricotar. Asesoramiento por parte de la Empresa Nacional. No hay desembolso puesta en marcha y organización a cargo nuestro. Escribir con curriculum vitae a Máquinas de tricotar SUPERBA. Calle Muntaner, 269. Barcelona-21.

VENTAS INMOBILIARIAS

—COSTA DEL SOL, ofrecemos: Viviendas, locales, negocios, fincas, etcétera. «Dian», Hoyo, 31. Torremolinos. 952-38 20 21.

COCHES VENTAS

VEHICULOS DE OCASION

Seat 600 D y E
Seat 850 especial, 2 y 4 p.
Seat 127 2, 3 y 4 p.
Seat 124 - D y LS.
Seat 133
Renault 4 super
Renault 5 - 950, TL
Renault 6.
Renault 8 varios
Renault 12 S y ranchera.
Citroen Dyan 6.
Facilidades de pago. Revisados y garantizados. Teso Hospital Viejo, 17. Teléfono 21 26 76. Avila.

AVILAUTO, S. L.



Carrt. Valladolid Tlf. 22 18 62
SUPERMERCADO DE OCASION

Coches de todos los tipos y marcas. Completamente revisados y garantizados.

**Apartamentos de lujo
Tiendas y garajes**

LLAVE EN MANO
Desde 2.600.000 Ptas.
Edificio "LA CALERA"
(Avenida 18 de Julio)

INFORMACION Y VENTA

AGENCIA CAMARAL

Estrada, 2, 2.º — Teléfono: 21 26 49

La recolección de cereales, a punto de concluir

SE PREVE UNA COSECHA-RECORD, SIMILAR A LA DE 1978

Los agricultores abulenses están a punto de concluir las tareas de recolección de cereales y finalizar así el ciclo

productor, que iniciaran en los duros días del otoño, con la puesta a punto de los campos, la consiguiente siembra

y abonado y la larga espera, hasta ver las espigas ya maduras. Han sido muchos sus desvelos, sus miradas al cielo, sus pesares y temores ante las subidas de la maquinaria, del gasoil y de los nitratos.

Este año la cosecha ha sido muy buena y los labradores se disponen ya a vender sus granos a los ganaderos, a los molineros, o a los silos del Estado. Es el momento en que, como cualquier trabajador o como cualquier pequeño empresario, y también como consumidor, «echa sus cuentas», calcula los gastos de producción y los resultados obtenidos, queriendo hallar unos beneficios, que, por desgracia, no serán muy amplios.

LA PRODUCCION DE CEREALES, DE 1979; VALORADA EN MIL MILLONES DE PESETAS

En ausencia de los datos de la campaña actual, que aún no han sido elaborados, podemos recordar algunos resultados de campañas anteriores y las previsiones hechas para la presente.

Según las cifras de la Delegación Provincial de Agricultura, el valor de la producción provincial cerealista (trigo, 401,45 millones de pesetas; cebada, 549,0; avena, 9,36; centeno, 70,0; algarrobas, 59,03 millones de pesetas), ascendió a 1.195,5 millones de pesetas (incluyendo los 106,7 millones de pesetas de la paja de cereales), en la campaña de 1979. La producción había sido de 25.900 toneladas de trigo, 45.000 de cebada, 800 de avena, 5.600 de centeno y 3.107 de algarrobas.

Estas cifras, sin embargo, fueron muy inferiores a las de la cosecha, considerada record, de 1978. Según datos de esta misma fuente, la producción abulense de trigo, en

El precio de la cebada fue establecido en 12,50 pesetas kilo, y el del trigo en 16,65

1978, fue de 55.100 toneladas, la de cebada de 130.100, la de centeno de 11.700, y la de algarrobas 3.000 toneladas. Llamen la atención, en términos relativos, las 3.000 toneladas de algarrobas, que representan el 21,3 por ciento de la producción nacional total; lo que equivale a decir que en Avila se produce la quinta parte de las algarrobas nacionales. Ese mismo año, se produjeron en España 4.805.900 toneladas de trigo, 8.068.300 de cebada, 250.600 de centeno y 14.100 de algarrobas.

MILLON Y MEDIO DE TONELADAS DE TRIGO Y DOS MILLONES DE CEBADA; EN CASTILLA

La cosecha de este año se ha presentado tan abundante como la de 1978, por lo que se espera que los resultados sean similares o superiores a los de dicha cosecha. EL DIARIO DE AVILA ha mantenido en varias ocasiones que el aumento, respecto a 1979, podría ser del 30 por ciento, siendo también mayor que la del 78 en cebada, y semejante en trigo. En las nueve provincias castellanas se previó —según «Glosas Avilesas» del 2 de agosto— una producción de millón y medio de toneladas de trigo y

dos millones y medio de toneladas de cebada. Las previsiones parece que van a cumplirse, porque la tormenta de la semana pasada apenas perjudicó la recolección, va que la mayor parte de la mies estaba recogida.

Los precios para la presente campaña, tal y como informaba EL DIARIO DE AVILA el pasado 9 de junio, fueron establecidos por el Consejo de Ministros, en 12,70 pesetas/kilo, para la cebada de dos carreras, en 12,30 para la de 6 y en 16,65 para el trigo (tipo III). El aumento del precio suponía un 12 por ciento, respecto a 1979, en el cereal cebada, y un 10 por 100, en el trigo. Estos incrementos que son de tener en consideración, aunque en todo caso hayan sido menores que el aumento del coste de la vida y de los costos de producción (maquinaria, abonos y gasóleo principalmente).

El resultado, si las previsiones se cumplen y si los precios no bajan por los posibles excedentes de producción, pueden ser satisfactorios y representar un importante alivio para los agricultores cerealistas de nuestra provincia. Esperemos que así sea.

Maximiliano FERNANDEZ.
(Fotos: LUMBRERAS).

GLOSAS AVILESAS

- ★ NOS REFERIAMOS A LOS PICAROS Y A LOS "PIRATAS".
- ★ LA COOPERATIVA LECHERA PROVINCIAL NO HA REGISTRADO NINGUNA MODIFICACION.
- ★ EL INQUIETANTE SILENCIO DEL EXPEDIENTE PARA LA CONSTRUCCION DE LAS VIVIENDAS SOCIALES DE LA CAPITAL.

HEMOS recibido una atenta carta del delegado territorial de Sanidad y Seguridad Social en relación con el comentario, que publicamos recientemente sobre el estado sanitario de algún establecimiento público. En ellas se nos dice que por dicha delegación se han llevado a cabo todas las acciones previstas en la Ley, así como el servicio de Promoción de la Salud, de dicha delegación ha iniciado este año una amplia campaña sanitaria en este sentido con buenos resultados y que funcionan normalmente los reconocimientos periódicos de Manipuladores de Alimentos. Naturalmente nuestro comentario iba dirigido fundamentalmente a los espontáneos de la hostelería, es decir, a aquellos particulares que bien en tenderetes improvisados o en vehículos piratas se dedican en algunas zonas a vender productos para la alimentación o la bebida sin la correspondiente patente y con detrimento del comercio legalmente establecido y del propio consumidor. Comprendemos que por muy amplia que sea la inspección y control sanitario, que nos consta lo es, es difícil de erradicar, la picaresca porque muchas veces cuenta con el silencio o la anuencia de los propios consumidores. Por lo que se refiere a la "calidad de ciertos productos", a que aludimos en el citado comentario, está bien claro que no se trata de sus condiciones sanitarias, sino de los elementos fraudulentos que intervienen, lo que lógicamente escapa a la acción de Sanidad.

★ ★ ★

PARA una objetiva información de nuestros lectores y pese a las informaciones publicadas en un Diario Regional, del que nos hicimos eco, la Cooperativa Avilacta no está vinculada a ninguna empresa del INI. Lo único que ocurre es que tiene arrendados determinados servicios a Lactaria, pero sin que la citada Cooperativa haya vendido o enajenado ningún derecho, sino muy al contrario potenciando sus posibilidades industriales, para mayor beneficio de sus centenares de socios.

★ ★ ★

AUNQUE el tema ha sido reiteradamente tratado no podemos menos de volver a insistir en él dada la trascendencia social del mismo: ¿Qué pasa con las viviendas de protección oficial, que iba a construir el Instituto Nacional de la Vivienda en terrenos cedidos por el Ayuntamiento y la Diputación? Sabemos que el proyecto está hecho y que había destinados unos millones para su construcción. También sabemos que hay muchas familias, que tenían puesto en este proyecto esperanzas y hasta ánimo de ahorro. Lo que ignoramos es la causa por la que el expediente haya quedado en el olvido o en el silencio administrativo, y bien que nos gustaría conocer su actual situación.

G. Z.

Auto Escuela "San Cristóbal"

20 AÑOS FORMANDO CONDUCTORES
MUCHOS DE NUESTROS ALUMNOS SON HOY PROFESORES

Duque de Alba, 10

Teléfono: 22 19 24

AVILA

ENCUADERNAMOS

toda clase de libros en: RUSTICA, PIEL, TAPA CASTELLANA
Y TOMOS DE FASCICULOS con la mayor calidad y el mejor servicio.

Talleres de EL DIARIO DE AVILA

Plaza de Santa Teresa, 12.

Buzón de urgencia

Desea saber si es legal o no

Estimado Sr. Director:

Desde su periódico quiero dirigirme al Colegio de Médicos o al delegado de Sanidad en Avila para que me expliquen hasta qué punto es legal o ilegal el ponerse unos estudiantes de Medicina a medir la tensión en el paseo del Rastro.

Estos estudiantes pidieron permiso al Ayuntamiento, funcionarios de éste les dieron permiso para hacerlo, pero

no les dió ningún documento que lo atestiguará. ¿Se les puede pedir responsabilidades a estos alumnos de Medicina? ó por el contrario no corren ningún peligro. Quisiera que me informasen si está permitido esto o si por el contrario y no está permitido ¿por qué el Ayuntamiento da permiso?

Gracias por publicar mi carta.

Un estudiante de Medicina.

Se vende discoteca en Mijares (Avila)
Interesados verla

Ciudad y

Notas religiosas

Solemnes actos conmemorativos de la Transverberación, en la Encarnación

En el Monasterio de la Encarnación, de nuestra capital, se está celebrando estos días, con toda solemnidad, un triduo conmemorativo de la fiesta de la Transverberación del corazón de Santa Teresa de Jesús.

El pasado sábado, presidió esta celebración, el obispo de Trujillo, Diócesis de Venezuela, monseñor José León Rojas Pardo, que había venido a Avila para conocer los lugares teresianos, ya que es muy devoto de nuestra Patrona.

Ayer, domingo, y hoy, lunes, a

las ocho de la tarde, predica el gran teresianista padre Efrén de la Madre de Dios. Y mañana está previsto que presida la celebración, también a las ocho de la tarde, el cardenal arzobispo de Toledo y Primado de España, monseñor Marcelo González Martín.

Hermanidad del Santísimo Cristo de las Batallas CABILDO MAYOR

El próximo miércoles, día 27, la Hermanidad del Santísimo Cristo de las Batallas, celebrará Cabildo Mayor extraordinario, en la iglesia parroquial de San Pedro, a las 8,30 de la tarde.

En el orden del día figura, como único asunto a tratar, la reorganización del Cabildo Menor, con la elección de la mitad de los hermanos que la componen.

Se ruega a todos los hermanos la asistencia.

El H. Mayor.

AUTOESCUELA COLLADO

«EL CIMBALILLO»

EL TIO «QUICO»

Ayer me encontré con el Tío «Quico». Vive en un pueblo serrano no lejano de la capital. Como era festivo tenía su gancha de mimbre y su traje de pana reluciente y como él dice había comprado «la prensa para ver cómo andan las cosas por ahí». Es un viejo amigo cordial. «Se ha fijao usted —me dijo— que van a dar a Madrid mil millones para los monumentos?». El Tío «Quico» estaba sentado en el pretil medio caído de uno de los dos bellos puentes romanos, que existen en la localidad y que se sostienen de puro milagro. ¿Cuántos reales son mil millones? —insistió— «¡Muchos, muchísimos!» —le contesté—. «Pues más vale que nos deiran unos pocos pa arreglar ésto, que va a durar menos que yo». El tío «Quico» también paga a la Hacienda.

Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 27,8 grados, a las 14,50 horas.
Mínima de hoy: 19,2 grados, a las 6 horas.
Presión media: 668,3 mm. Humedad relativa media del aire: 33 por 100. Viento predominante dirección: SUR. Velocidad máxima del viento: 44 kilómetros hora. Evaporación: 7,8 mm. Estado del cielo: CASI CUBIERTO.

OBSERVATORIO DE ARENAS DE SAN PEDRO

Hora: 12. Lluvia: 0. Humedad: 60 por 100. Dirección del viento: SUROESTE. Velocidad del viento: 4 kilómetros hora. Temperatura máxima: 34 grados. Temperatura mínima: 18 grados.

OBSERVATORIO DE SOTILLO DE LA ADRADA

Hora: 12. Lluvia: 0. Humedad: 58 por 100. Dirección del viento: NOROESTE. Velocidad del viento: 3,5 kilómetros hora. Temperatura máxima: 23 grados. Temperatura mínima: 19 grados.

El índice de peligro de incendio es: EXTREMO.

Los incendios se inician a menudo por cerillas, brasas vivas o puntas de cigarrillos. Se propagan rápidamente y son de difícil extinción.

EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 25. (Efe).—Mañana habrá nieblas y lloviznas en el Norte de Galicia y Cantábrico, según el Instituto Nacional de Meteorología.

En el resto de la Península, el cielo estará nuboso, con riesgo de chubascos y tormentas, más probables en los sistemas montañosos de la mitad Norte. Posteriormente, las actividades tormentosas se extenderán a Cataluña, Levante y Baleares, poco nuboso en Canarias.

Las temperaturas serán elevadas, con tendencia al descenso.



EL SEÑOR

Don Juan-Bautista Alvarez Herrero

FUNCIONARIO DE HACIENDA

QUE FALLECIO AYER, DOMINGO DIA 24 EN AVILA

A LOS 68 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR ILOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su esposa doña Natividad Sanchidrián Vázquez; hijos Marisol y Juan Carlos; hijos políticos María Antonia Medina y Antonio Rodríguez; hermano Julián; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Les agradecen una oración por su alma.

La conducción del cadáver tuvo lugar en la mañana del día de hoy desde los Servicios Funerarios de Avila a la iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de Maria, donde se celebró solemne Misa de corpore insepulto. Terminada la Santa Misa recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católica de nuestra ciudad.

Avila, 25 de agosto de 1980.

SERVICIOS FUNERARIOS —ANTONIO ALVAREZ— AVILA.

Tierra de Avila

Navaluenga

Acontecimientos de toda una semana

LA TORMENTA

La noche del martes resultó ser la más negra de todo el año en la «capital turística» del Valle del Alto Alberche, Navaluenga (un apagón de luz que en ciertos sectores del pueblo duró hasta las luces del alba, hasta que dieron con la avería). Sólo a intervalos, los relámpagos iluminaban el cielo y actuaban como «flash» intensos, pero instantáneos, que apenas nos dejaban abrir los ojos. Los truenos rompían el silencio de la noche y ahogaban el pánico de algunas gentes: ¡Este sí que fue gordol ¡Vaya nochecita de ruidos!... Y

el espanto crecía a medida que ganaba en intensidad la descarga eléctrica: «¡Este ha caído muy cerca!». La lluvia golpeaba el suelo con saña, por las calles con cierta pendiente se precipitaba el agua; los arroyos «despertados» de su sequía empezaban a rugir con fuerza; los animales en la Dehesa buscaban torpemente cobijo bajo los árboles o el amparo de las rocas más prominentes. Este craso error costaría la vida a dos yeguas y a un potrillo que, siguiendo los instintos de sus mayores, las acompañó a la muerte.

Al día siguiente, cuando volvió la calma, se pudo advertir los estragos de la tormenta: árboles resquebrajados, abiertos por su mitad, campos encharcados, profundas grietas en los caminos y, como ya queda reseñado, tres preciosos animales que no trotrarán por la vida, ni retozará el potrillo en la Dehesa. ¡Qué torpeza cometieron escondiéndose bajo un árbol para que no les «viera» la tormenta! Su instinto les jugó en esta ocasión una mala pasada, pues no supo orientarles peor, ni indicarles lugar más tentador para el rayo; el instinto, esta vez, les condujo a la muerte. Más les hubiera valido no atenderle y permanecer en medio del campo soportando los zigzagueos de las chispas, observando el tenebroso espectáculo, viendo cómo el cielo se rompía en infinitos pedazos y tronaba, y abría las compuertas al agua. Posiblemente, de este modo hubieran corrido mejor suerte. Lo que está suficientemente demostrado es que los árboles y las tormentas están reñidos y siempre salen victoriosas en la pelea estas últimas.

EL ALCALDE PARTICIPA, PERSONALMENTE EN LA LIMPIEZA DE LAS CALLES

Con la llegada de los veraneantes, el pueblo adquiere mayor actividad, el tráfico se vuelve más incómodo, e incluso, a veces, a las horas punta, las de la compra, momentos antes del baño, se producen momentáneamente atascos que nos recuerdan los inconvenientes de la ciudad; las calles, como consecuencia del aumento de población, se ensucian más, mucho más, hasta tal punto, que el servicio municipal de limpieza, aunque se aumenta por este motivo en mayor número, resulta insuficiente; no da abasto a mantener las calles limpias. Pero he aquí que los vecinos de Navaluenga, siguiendo el ejemplo que a diario da el señor alcalde, don Francisco Rueda, barren y riegan el tramo que corresponde a su fachada. El alcalde, por aquello de que cunda

aún más el ejemplo, escoba en ristre y después manguera, se excede en los límites y deja limpia, como la patena, lo que corresponde a alguno de sus vecinos. Esto es lo que se dice pre-

dicar con el ejemplo, porque todos somos conscientes de que le bastaría dar la orden a los empleados del servicio de lim-

(Pasa a página 13)

Autoescuela COLLADO

J. Luis Movilla Manrique

MEDICO OCULISTA

Consulta diaria, mañanas (excepto sábados)

Lentes de contacto

Avda. de Portugal, 8-2.º-B.

TELEFONO: 21 34 73

AVILA C. S. n.º 1

FILATELIA VELASCO

Generalísimo, 15. Tlf. 212931 AVILA

VENDEMOS: sellos nuevos de España, II Centenario
COMPRAMOS: Colecciones, sellos y pliegos.
MATERIAL FILATELICO

José García - Moreno

OFTALMOLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS

Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)

Teléfono: 21 19 82

C. M. n.º 12.

LAS CANCELAS

HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON

INMENSO SURTIDO DE TAPAS DE COCINA

Auto - Escuela SALVA Hermanos ALONSO

LES GARANTIZA UN PERFECTO APRENDIZAJE

Calle Estrada, núm. 2. Teléfono 21 28 45. AVILA

José Luis Ramos Guerreira

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia

Consulta previa petición de hora.

Av. José Antonio, 8, 1.º Dcha.

Teléfono 22 42 61 AVILA

C. M. n.º 21

Auto-Escuela Gredos

Permisos para camión, turismo y moto
DISPONEMOS DE MODERNOS R-5 y 127
San Pedro Bautista, 15 - Teléf. 22 36 19. - AVILA

Ventas de pisos y locales

VEA PRIMERO LOS PISOS DEL PARQUE JARDIN DEL RECREO, CON MAS DE 40.000 M.2 DE JARDIN PUBLICO. VIVIRA COMO EN UN CHALET YA QUE CONSTRUIMOS EDIFICIOS DE EXCELENTE CALIDAD.

COMPARE PRECIOS. FACILIDADES DE PAGO.
AMPLIAS HIPOTECAS

Construye y vende **COINASA**

C/ Batalla de Teruel, núm. 3. Teléfonos: 22 10 43
21 17 04
22 22 89

AVILA

OPORTUNIDAD

VEHICULOS USADOS PROCEDENTES CAMBIO
VENTAS B M W

- SEAT 131 - 1600 AUTOMATICO
- SEAT 128-SPORT - 1430
- SEAT 124-SPORT - 1800
- SEAT 124-SPORT - 1600
- SEAT 131-FAMILIAR
- SEAT 1430
- SEAT 127-TRES PUERTAS
- SEAT 1.500, BIFARO-Semiestreno.
- DODGE 3700 GT Automático y normal
- SIMCA 1200 - LS
- CITROEN GS. PALAS Y CLUB
- RENAULT - 5 TL
- CITROEN DS - FAMILIAR
- SUMBEAN 1500. FAMILIAR
- CITROEN MASERATTI
- FORD FIESTA 1.300 -S-

AUTOMOVILES SANFER

Concesionario Oficial B M W y PORSCHE

Paseo Canalejas, 1

SALAMANCA

Nuestra AGENDA

CARTELERIA

OFRECIDA POR

Chocolates



Cafés

P.º Don Carmelo, 26

Teléf. 22 05 91

TOMAS LUIS DE VICTORIA: (Teléfono 22 00 20). A las 7 y 10,45. «LO QUE EL VIENTO SE LLEVO». (Autorizada para mayores de 14 años).

REYES CATOLICOS: (Teléfono 21 31 70). 8 y 10,45. «ALERTA, MISSILES». (Autorizada para todos los públicos).

CINEMA CLUB: (Teléfono 21 24 53). 8 y 10,30. «VENUS DE FUEGO». (Autorizada para mayores de 18 años).

—CLASIFICADA «S».

BINGOS:

CASINO ABULENSE.—Horario, 8 tarde a 3,30 madrugada, diario. Vísperas festivos: Horario, 8 tarde a 4 madrugada.

HOTEL PALACIO VALDERRABANOS (Junto Catedral).—Abierto todos los días de 8 tarde a 3,30 de la madrugada. —Cartones 100 y 200 pesetas.

SALON RECOLETOS (Hogar de Avila). C/ Villanueva, 2. Antiguo Frontón Recoletos. Madrid. Abierto todos los días de 5 tarde a 3,30 de la madrugada. Parking en edificio. Magnífico servicio de Cafetería-Restaurante.

Efemérides de hoy

- 89.—Una erupción del Vesubio deja enterradas entre cenizas las ciudades romanas de Pompeya y Herculano, pereciendo unas 30.000 personas.
- 1499.—Alonso de Ojeda descubre la Laguna de Maracaibo (Venezuela) a la que dio el nombre de Venecia por la semejanza de las construcciones lacustre con la ciudad italiana, nombre que, ligeramente variado se extendió después a todo el país.
- 1535.—Sale de Sanlúcar de Barrameda la expedición de Pedro de Mendoza, con hombres de gran valía, que exploró y conquistó una parte de la actual República Argentina.
- 1572.—«Noche de San Bartolomé», en París, en la que murieron gran número de hugonotes.
- 1809.—Muere en Roma el sabio español, fundador de la Semántica, Lorenzo Hervás y Panduro, jesuita que, a su muerte, era bibliotecario del Quirinal.
- 1891.—Edison obtiene y patenta el primer aparato cinematográfico.
- 1905.—En el Cerro de Numancia (Soria), con asistencia del Rey Alfonso XIII, se inaugura un obelisco en memoria de los numantinos.
- 1924.—Primer día de servicio de la Compañía Telefónica Nacional de España.
- 1924.—Nace en Madrid la actriz de cine y teatro Dolores Pradera, que últimamente es más conocida como cantante.
- 1947.—Inauguración del primer Festival de Música y Drama de Edimburgo.
- 1950.—La Comisión conjunta del Congreso y del Senado norteamericano aprueban un préstamo a España de 62 millones de dólares.
- 1963.—Alfredo di Stéfano, jugador del Real Madrid, es secuestrado en Venezuela por terroristas de fuerzas armadas de liberación nacional.

TELEFONOS DE URGENCIA

- CENTROS SANITARIOS**
- Hospital 221600 y 221400
 - Cruz Roja Española 211084
 - Ambulancias de la Dirección Provincial de Salud 221688
 - Urgencias de la Seguridad Social ... 212999

- ORDEN PUBLICO**
- Policía 091
 - Comisaría 220233
 - Policía Nacional ... 220199
 - Guardia Civil 224400
 - Guardia C. Tráfico... 221888
 - Policía Municipal ... 211188

- COMUNICACIONES**
- Telégrafos 222000
 - R. E. N. F. E. 220188
 - Teléfonos (Información) 007
 - Teléfonos (Averías). 004

- TAXIS (Paradas)**
- Plaza Santa Teresa. 211959
 - Estación 220149
 - Nocturno... .. 211188

- BOMBEROS**
- Parque 211080

En la provincia

- ARENAS DE SAN PEDRO**
- Guardia Civil 370004
 - Ambulancias 370048

- AREVALO**
- Cruz Roja 300864
 - Guardia Civil 300011
 - Ambulancias... .. 300881

- BARCO DE AVILA**
- Guardia Civil 340010
 - Ambulancias 340336 y 340221

- PIEDRAHITA**
- Guardia Civil 360022
 - Ambulancias 360260

- LAS NAVAS DEL MARQUES**
- Guardia Civil 340010
 - Cruz Roja ... (91) 8970102

- EL TIEMBLO**
- Guardia Civil (91) 8610254
 - Ambulancias... (91) 8610254

- CEBREROS**
- Guardia Civil (91) 8630006

- CUPON PRO CIEGOS**
- Núm. premiado, el día 23: 717

AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radio-teléfono

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 18,15: Carta de ajuste. «Evocación clásica».
- 18,30: Apertura y presentación.
- 18,35: Barrio Sésamo.
- 19,00: Grizzly Adams. «La presa de los castores».
- 19,55: Un mundo para ellos. «La infidelidad, la fidelidad».
- 20,30: Las cuatro esquinas.
- 21,00: Telediario.—Segunda edición.
- 21,30: 300 millones.
- 22,30: Grandes relatos.—«Yo Claudio: Qué vamos a hacer con Claudio».
- 23,30: Ultimas noticias.
- 23,50: Buenas noches.
- 23,53: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 19,30: Carta de ajuste. «Cuco Sánchez y el Dueto América».
- 19,45: Presentación y avances.
- 19,47: Redacción de noche.
- 20,35: Revista de cine.
- 21,30: Mundo noche. «Buenos Aires».
- 22,20: A fondo. «Número 239».
- 23,25: Buenas noches.
- 23,28: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 13,45: Carta de ajuste.
- 13,56: Apertura y presentación.
- 13,57: Avance telediario.
- 14,00: Programa regional simultáneo.
- 14,30: Gente hoy.
- 15,00: Telediario.—Primera edición.
- 15,35: Alicia. «La última revista».
- 16,00: Despedida y cierre.
- 18,15: Carta de ajuste. María Jiménez.
- 18,30: Apertura y presentación.
- 18,35: Barrio Sésamo.
- 19,00: Destino Plutón.
- 20,00: Doctor en casa. «Luz verde para todos».
- 20,30: Revista de toros.
- 21,00: Telediario.—Segunda edición.
- 21,30: Primera página.
- 22,30: Grandes relatos. «Yo, Claudio: Livia es el veneno».
- 23,30: Ultimas noticias.
- 23,50: Buenas noches.
- 23,53: Despedida y cierre.

Mañana

AGOSTO

239-1980-127
Sol: 5,35 a 18,55.—Luna: 19,24 a 5,42
Luna llena a las 3,42

26

La reflexión acrecienta las fuerzas del espíritu, como el ejercicio físico las del cuerpo.—G. LEVIS.

MARTES

Ss. Ireneo, Simplicio, Abundio, Alejandro, Anastasio, Adrián, Víctor, Segundo, Constantino, Victoriano, mrs.; Rufino y Gelasio; Félix, pb.; Ceferino, p.; Panvina, Pelagia, Rigomero y Tenestina, Atico, Sisinio e Ibsitón; Teresa de J. Jorner Ibars, fdra. de las HH. de los Ancianos Desamparados.

Misa: De Feria.

Isidoro Heras Díaz

Medicina Interna
Electrocardiografía
Rayos X y Endoscopias
Consulta de 11 a 1
C/ Martín Carramolino, 10,
Bajo, derecha. Teléf. 21 16 44.
C. S. 323.

Autoescuela COLLADO

Farmacias en servicio de urgencias

Semana	Día	Farmacéutico
Lunes	25	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) —Teléfono 21 13 35—
Martes	26	D.ª M.ª Jesús Pardo González (Capitán Peñas 15) —Teléfono 22 17 72—

ARENAS DE SAN PEDRO

Anticuada despenza municipal

La actual Plaza de Abastos se ha quedado anticuada. Los nuevos tiempos exigen otro tipo de instalaciones y en lugares, que reúnan una serie de condiciones y eviten una serie de riesgos, que pueden llegar a ser irreparables. Nuestro pueblo crece trepando por la carretera de Avila y Madrid hacia donde se encaminan colonias y urbanizaciones.

El futuro "estómago" de la población debe reunir entre otras cualidades la de fácil aparcamiento, estar en lugar relativamente céntrico, para quienes no disponen de

vehículo, un mínimo de riesgo en cuestiones de tráfico y que sea moderno y funcional. Si además evita molestias innecesarias a vecinos próximos habremos llegado al casi ideal de este tipo de instalaciones.

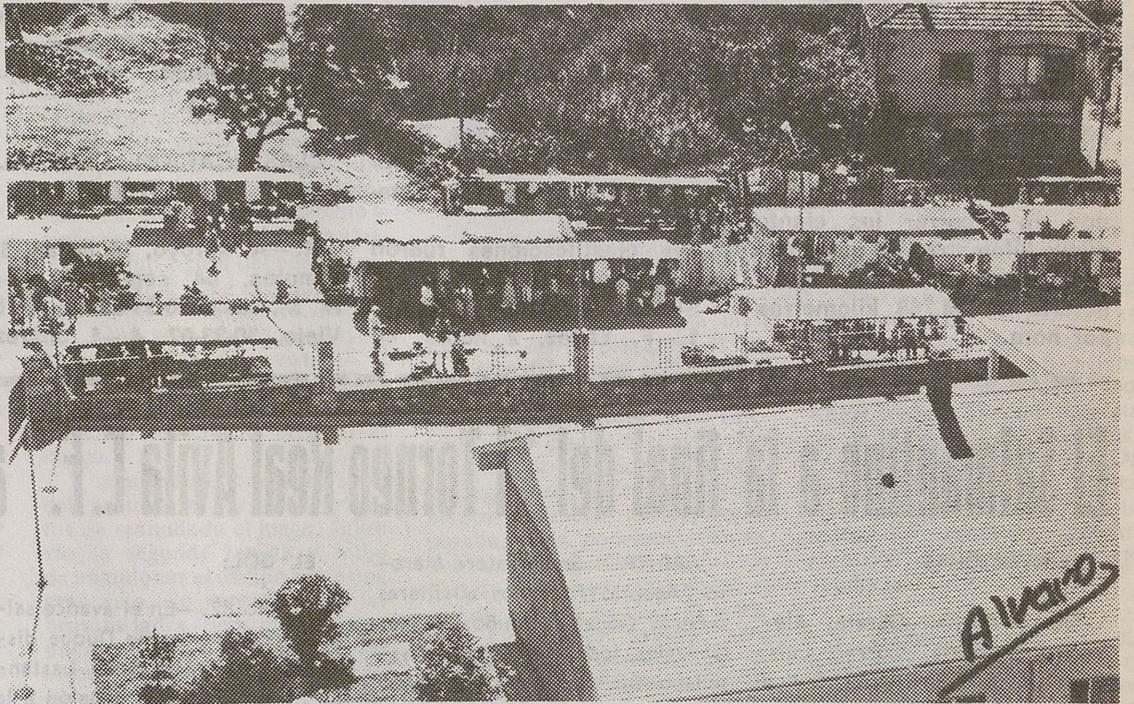
Pues bien. El ayuntamiento dispone de un lugar casi perfecto en la avenida de la Plaza de Toros, hoy llamada del pintor Martínez Vázquez, junto al ambulatorio o consultorio, esto nunca sabré distinguirlo, de la Seguridad Social. Han sido muchas las personas consultadas, a quienes ha parecido ade-

cuado el emplazamiento. De que el sitio está céntrico es fiel testimonio la fotografía de Alvaro captada a primeras horas de uno de los miércoles, en que tiene lugar el famoso "mercadillo". Una hora después de tomada la

los pueblos, sobre todo en verano, a efectuar sus compras. Desde nuestro particular punto de vista, todo son ventajas, comparado con el actual.

Los proyectos que la Corporación Municipal tiene so-

Todo esto no está reñido con la reparación, que se está efectuando, con notable rapidez, en la Plaza de Abastos. Era una obra sumamente necesaria. Conscientes de esa necesidad el ayuntamiento ha obrado en con-



fotografía, el lugar estaba a rebosar de gentes, que acuden a comprar los más variados objetos y enseres. Parece ser que los precios son un tanto ventajosos y esto acerca sensiblemente las distancias a nuestras amas de casa y curiosos, que de todo hay en la viña del Señor. El lugar es espacioso, de fácil aparcamiento, etc. Todo son ventajas para quienes vienen de

bre el lugar bien pudieran trasladarse al lugar resultante del actual mercado con notable ventaja. Todavía estamos a tiempo de prever con perspectiva de futuro un problema, que cada vez se plantea con mayor fuerza. Lo más fácil es huir de complicaciones actuales, pero que indudablemente se manifestarán en un futuro muy próximo.

secuencia, devolviendo al lugar la dignidad quebrantada. Lo otro, lo del nuevo emplazamiento, tema que hemos abordado en otras ocasiones, es digno de ser meditado. Luego las lamentaciones no "desfacen" entuertos.

NINO.
(Foto: ALVARO).

AVILA

hace medio siglo

DEL GOBIERNO CIVIL

Hoy hemos tenido el honor de saludar por primera vez en su despacho del Gobierno Civil al gobernador interino, presidente de la Audiencia provincial, don Arturo Pérez.

Nos recibió don Arturo con la amabilidad y sencillez en él características, manifestándonos que reina la mayor tranquilidad en toda la provincia en la que desde que se hizo cargo del Gobierno, por ausencia del Sr. Gómez Cano, no ha habido que registrar ningún incidente.

Se refirió después el señor gobernador a un suelto publicado en EL DIARIO DE AVILA acerca de haberse negado un practicante de la Cruz Roja a prestar asistencia a un niño que, hallándose en peligro de muerte, necesitaba la aplicación urgentísima de una inyección recetada por un médico de la capital. Dijo don Arturo Pérez que ha encargado al señor comisario de policía que esclarezca este asunto vergonzoso para tomar las medidas que sean precisas con objeto de evitar estos casos que, desgraciadamente, no es la primera vez que ocurren. Se lamentó de que en una capital, de provincia no podamos contar con un servicio médico de urgencia y dijo que es preciso corregir esto aunque para ello sea necesario que el Ayuntamiento tome una determinación para llegar a construir una casa de socorro o alguna institución análoga que garantice la urgente asistencia en caso de ataques o similares al que lamentamos.

LA PEÑA

El sábado a las ocho y a las once de la noche se celebraron en el parque de recreos de esta sociedad dos animadas sesiones de cinematógrafo. El delicioso parque se vio muy concurrido, dominado en la primera el elemento infantil.

Se proyectó la interesante película "Un pájaro de cuenta", que resultó muy del agrado del público. El interés de dicha película, unido al delicioso y tonificador ambiente que se disfrutaba a aquellas horas en tan deliciosos jardines, hacía suponer a la distinguida concurrencia hallarse en el mejor de los mundos.

Nos parece muy acertado el acuerdo tomado por la junta, de proporcionar a sus socios dos sesiones cinematográficas, pues con ello los niños, que también tienen derecho a divertirse, pueden hacerlo a primera hora en mayor número y con mayor libertad, dejando la segunda sesión para los mayores.

Piedrahita

Como todos los años, se celebran en esta villa, las importantes ferias de agosto, durante los días 24, 25, 26 y 27. Se inauguró la feria ayer día 24 con un gran baile en la plaza de España a las 22 horas. Hoy día 25 (feria ganadera) hubo gran concurso de ganado en el ferial o teso, y se concedieron excelentes premios. A las 22,30 horas, gran baile con la intervención del conjunto musical «Nirvana». El día 26 se iniciará con pasacalles por la banda de cornetas y tambores y «Mayorettes» de San Martín de Valdeiglesias, con varias actuaciones durante todo el día, y que no dudamos haya de resultar del mayor agrado del respetable. Y, por último, espectáculo cómico-aurino y musical, el día 27, además del anunciado también para el día anterior, 26.

GRANDES ACONTECIMIENTOS TAURINOS

En efecto, organizado por la empresa «Martínez Uran-

Grandes ferias de Agosto

ga», se celebrarán durante los días 26 y 27, en la bella Plaza de Toros piedrahitense, y si el tiempo no lo impide, dos acontecimientos taurinos, comenzando el día 26, martes, con una gran corrida de toros en la que serán lidiados seis, de la ganadería «Hijos de don Eugenio Marín Marcos», de Madrid. Dos de los astados serán torcados a caballo por el famoso rejoneador Joao Moura, y, los cuatro restantes serán picados, banderilleados y estoqueados por los diestros Julio Robles y Roberto Domínguez, acompañados de sus correspondientes cuadrillas.

El día 27, tendrá lugar el espectáculo cómico-aurino-musical por el Bombero Torero y sus Enanitos toreros que ya han actuado con anterioridad en esta Plaza de Toros con el mayor agrado del público. Los festejos comenzarán a las seis de la tarde. Ya informaremos de su resultado a nuestros queridos lectores.

ANIMADISIMAS VERBENAS

Durante los pasados días 14, 15, 16 y 17, y con la actuación de cuatro conjuntos musicales, uno distinto cada noche, se han celebrado en el templete situado en la Plaza de España, animadísimas verbenas a las que daba un precioso colorido el adorno, pues desde un alto mástil, situado en el centro de la plaza, se hallaban infinidad de colgaduras y cubierta totalmente de banderines y cadenas con gran iluminación. Todas las noches, la animación ha sido verdaderamente extraordinaria durando hasta bien entrada la madrugada, por lo que los establecimientos de bebidas se hallaban a tope y lo mismo las terrazas, ya que, por otra parte, apetecía refrescar por el enorme calorazo nunca conocido en el mes de agosto, desarrollándose todo con el mayor orden y sin incidente lamentable alguno. Felicitamos, pues, a los organizadores.

TOS-SAN.

El abulense Angel Arroyo Lanchas - "GAZNATA" - VENCEDOR EN LA VUELTA A CASTILLA

MADRID, 24.—Angel Arroyo, del equipo «Zor Vereco», se proclamó vencedor de la Vuelta Ciclista a Castilla, cuya sexta y última etapa se disputó hoy en un circuito habilitado para tal fin, en la Casa de Campo madrileña.

El ganador de la última etapa fue Yáñez, del «Kelme», que invirtió dos horas, cuarenta minutos y ocho segundos en recorrer los ciento nueve kilómetros de que constaba la etapa, a una media horaria de 44,766 kilómetros por hora.

La etapa se ha caracterizado por la fuerte lucha entre todos los supervivientes de esta Vuelta a Castilla. Seis corredores han logrado, al final, llegar casi agrupados a la meta, donde Yáñez logró vencer con ocho segundos de ventaja sobre Alonso, trece sobre Gutiérrez Mayoz, diecinueve sobre Albelda y veintinueve sobre Lasa, que dio tiempo al pelotón.

Las clasificaciones fueron las siguientes:

SEXTA Y ULTIMA ETAPA

1.—F. Yáñez, 2 horas, 40

minutos, 08 segundos. 2.—J. C. Alonso, 2-40-13. 3.—M. Gutiérrez Mayoz, 2-40-21. 4.—F. Albelda, 2-40-27. 5.—M. M. Lasa, 2-40-29. 6.—J. L. Laguía, mismo tiempo. 7.—J. L. Viejo, m. t. 8.—F. J. Cedena, m. t. 9.—A. Greciano, m. t. 10.—A. Coll, m. t.

CLASIFICACION GENERAL DEFINITIVA

1.—A. Arroyo, 30 horas, 33 minutos, 04 segundos. 2.—M. M. Lasa, 30-33-05. 3.—J. L. Viejo, 30-33-07. 4.—I. Juárez,

30-33-16. 5.—Juan Fernández, 30-33-18. 6.—M. Lejarr eta, 30-33-33. 7.—M. Murga, 30-33-34. 8.—F. J. Cedena, 30-33-48. 9.—F. Rupérez, 30-33-48. 10.—E. Chozas, 30-33-50.

CLASIFICACION GENERAL DEFINITIVA POR EQUIPOS

1.—Teka, 91 horas, 20 minutos, 16 segundos. 2.—Zor Vereco, 91-20-22. 3.—Flavia, 91-22-45. 4.—Kelme, 91-25-16. 5.—Reynolds, 92-00-40.

Vencedor en la Montaña, Laguía, con 23 puntos, segui-

do de Moya, 10 y López de Alamo, 7.

Metas Volantes: 1.º, Félix Pérez, 24 puntos; 2.º, Herranz 16; 3.º, Acha, 8.

Por Puntos: 1.º, J. L. Viejo 27; 2.º, Fernández, 41, y 3.º, M. M. Lasa, 55.

(Resumen de EFE).

Autoescuela COLLADO

Los niños primero. Modere su velocidad en sus escuelas.

El Salmantino a la final del "I Torneo Real Avila C.F." al vencer al Valladolid Promesas por 1-0

ALINEACIONES:

SALMANTINO.—Gárate; Alejandro, Almeida, Corral, Luis, Crespo, Lainz, Javi, Trini, Gallego, José Luis. En el segundo tiempo, Montero sustituyó a Javi y Requejo a José Luis.

VALLADOLID PROMESAS.—Díez; Eutiquio, Tomás, Pablo, Manrique, Moraleja, Duque, Caba, Julio, Abarquero, José Luis. En la segunda mitad, a los 32 minutos, Robert reemplazó a Caba.

ARBITRO: Sr. Zapatera Maroto (Agapito), con los auxiliares señores González Muñoz y Sáez González, todos del Colegio Castellano. Bien en líneas generales; algún error, culpable a uno de sus jueces de línea, en apreciación de fueras de juego. Enseñó cartulina amarilla a los jugadores salmantinos Julio y Duque, por entradas peligrosas a contrarios, y Requejo, por protestar una decisión. Todas en la segunda mitad.

EL GOL:

Minuto 87.—En el avance salmantino, el extremo Duque disparó con potencia desde bastante distancia y lleva el balón a la red.

ENTRETENIDO EL PRIMER TIEMPO

Para abrir el «I Torneo Real Avila C. F.» se enfrentaron, a las cinco de la tarde, los equipos Valladolid Promesas y Salmantino. Muchos espectadores en el estadio municipal «Adolfo Suárez» para presenciar el atractivo «programa doble».

Los primeros cuarenta y cinco minutos fueron de juego más que aceptable por los dos bandos, llevado con gran rapidez. Se vieron avances bonitos por ambas partes pero no tenían reflejo en el marcador. Unas veces por falta de puntería en los atacantes y otras porque los porteros neutralizaban cuanto les llegaba.

Poco a poco se fue imponiendo el conjunto vallisoletano, que dispuso de más oportunidades. Pero la defensa de enfrente se empleaba con acierto. Un duro disparo ensayado por Eutiquio salió ligeramente desviado. Y la misma suerte corrió otro del centro delantero Julio.

El extremo Duque, uno de los hombres vallisoletanos que mejor se movía sobre el terreno, al botar una falta, dio ocasión a Gárate para lucirse en buena parada.

En el minuto 39, en otra falta, ésta a favor del Salmantino, pudo abrirse el marcador. El buen disparo de Trini se estrelló en el travesaño de la meta vallisoletana.

Y se llegó al descanso con el cero a cero inicial. Dos saques de esquina hizo cada equipo.

BAJO EL RITMO EN LA CONTINUACION

La segunda parte tuvo menos calidad. Salió más fuerte el Sal-



mantino, que pronto obligó a ceder un saque de esquina, creando situaciones de peligro que desbarató la defensa vallisoletana. Un tiro de José Luis, salió alto.

La lluvia que cayó en algunos momentos del choque puso el terreno resbaladizo y ello se notó en el menor rendimiento de los dos conjuntos que fueron repartiéndose el dominio. No obstante, apretaban más los salmantinos, sin acertar a batir a Díez. Este se lució en un buen disparo de Duque, mediado el tiempo.

Más adelante, con un intervalo anterior en que el juego se hizo más lento, cundiendo el aburrimiento en las gradas, la oportunidad fue del Valladolid, que, en un centro cerrado de Pablo, obligó a emplearse a fondo al meta Gárate.

Cuando ya se pensaba que el paso a la final se decidiría por el

lanzamiento de penalties, llegó el tanto de Duque, que dejó resuelto el choque; sólo faltaban tres minutos para el final.

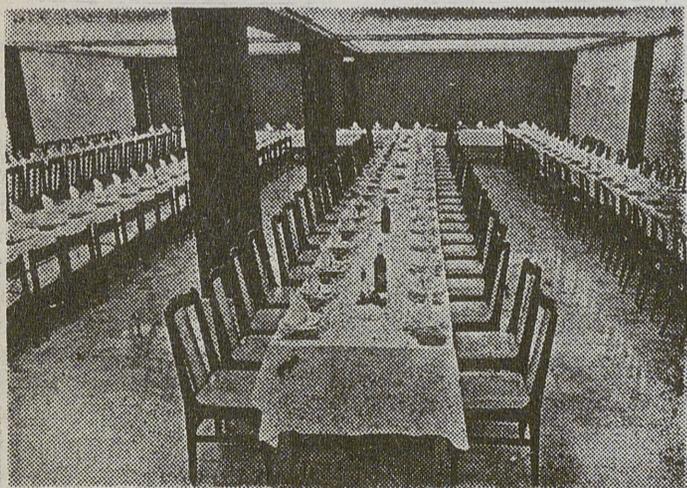
Por el Valladolid Promesas dentro del buen tono general, sobresalieron Tomás, Manrique y Duque. Por el Salmantino, Corral, Alejandro y Javi, fueron los mejores.

J. GOAL.

(Foto: LUMBRERAS).

NEPTUNO

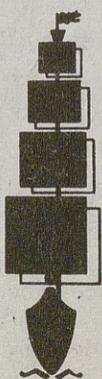
— RESTAURANTE —



BODAS - BANQUETES - HOMENAJES - COMUNIONES

Le obsequiamos con el
BAILE GRATIS
en colaboración con la
discoteca de moda

Liberty
2000



Dr. M. Martín Marcos

MEDICINA INTERNA

Consulta en fecha y hora
convenidas

Doctor Fleming, 3 - 2.º D.
Teléfono 21 11 09 AVILA
VP - 5

Venta de apartamentos en 2.ª fase

Dentro de zona amurallada, en C/ Santo Domingo, 14, con plazas de garaje, frasteros, piscinas y zonas ajardinadas. Dentro de un recinto muy acogedor.

Facilidades de pago. — PROXIMA ENTREGA.

INFORMACION EN OBRA. Teléfonos: 21 33 11 y 21 25 45.

Deportes

Deportes

Deportes

Deportes

"I TORNEO REAL AVILA C. F."

2-1. La Gimnástica Segoviana doblegó a un Real Avila que defraudó a los aficionados locales

Al igual que en el último partido de liga, entre los dos equipos, sólo hubo dureza y emoción

Estadio "Adolfo Suárez". Buena entrada. Terreno de juego algo blando, como consecuencia de la lluvia que cayó durante el primer partido del torneo.

ALINEACIONES:

Real Avila.—Quique; Lastras, Ortega, Pedro, Fernando; Granados, Brotón, Alvarez; Arellano, Quini, Escobar. A los 24 minutos, Quini, lesionado cedería su puesto a Casanova. A los 45, Blázquez I, a Pedro y a cinco minutos del final, Barroso a Arellano.

Gimnástica Segoviana.—Ayuso; Valeriano, Bermejo, López, Minguela; Borreguero, Paquillo, Belló; Marcos, Julito, Poli. En el minuto 53, Cuéllar sustituyó a Poli y en el 78, Sáez a Belló.

Arbitro.—Sr. Gómez Madrid. Salió airoso del compromiso, teniendo en cuenta como se puso el partido a causa de la dureza, sobre todo en la segunda parte. Mostró tarjetas a Valeriano, Julito, que la vería dos veces, por lo que hubo de abandonar el terreno de juego, Granados y Cuéllar. Dejó sin sancionar una punible entrada de Ortega a Valeriano que fue merecedora de tarjeta.

GOLES:

0-1. Minuto 26: Julito, libre de marcaje, se hace con el balón en el área abulense, cede por la izquierda a Marcos quien consigue abrir el marcador.

1-1. Minuto 65: Jugada de Arellano por la izquierda, centra muy cerrado y el meta Ayuso toca de puño defectuosamente; cuando el balón está a punto de entrar en la puerta remacha Brotón.

1-2. Minuto 74: Nuevo fallo defensivo abulense. Fernando cabecea hacia atrás, Ortega no llega al cruce y Borreguero envía a Cuéllar que está completamente sólo y con la puerta desguarnecida, sentenciando así el partido.

IGUAL QUE EN LA LIGA

El "I Torneo del Real Avila C.F.", ofrecía en su primera jornada como plato fuerte el segundo partido de la tarde, Real Avila-G. Segoviana, y ocurrió lo de siempre; nervios, mal juego y, al igual que en el último partido de liga, jugado entre ambos equipos, la Gimnástica doblegó al Real Avila. Y el Real Avila cometió los mismos errores de antaño, falta de ideas y de orden. Para colmo el planteamiento fue idéntico y el primer gol segoviano también llegó por sorpresa y en jugada libre de todo marcaje. Vamos, que se repitió la historia hasta en su dureza y también en la taquilla, ya que la entrada fue muy buena.

De salida ambos equipos, como ya hemos dicho, presentaron el mismo sistema de juego, 4-3-3, pero los segovianos cumplieron a rajatabla sus marcajes, mientras los abulenses en este aspecto fueron nulos. Valeriano se encargó de Escobar, Paquillo de Brotón, Borreguero de Granados y Belló de Alvarez. Lógicamente los abulenses se deberían de haber encargado de

sus respectivos pares, no sólo en el centro del campo, sino en sus respectivas parcelas, de ahí los dos goles visitantes, producto de dos fallos en los marcajes.

LA CLAVE PUDO SER QUINI

Con este panorama, la lesión de Quini, al cuarto de hora de juego, pudo ser clave en el desarrollo del partido, aunque lo dudamos mucho. Lo cierto fue que tras los minutos iniciales, sin nada destacable el Avila se acercó dos veces a portal de Ayuso con cierto peligro, la primera de ellas en jugada de Quini, con envío a córner de la defensa azulgrana y, en el minuto 22, una buena jugada de Escobar y Brotón acabó en un envío cruzado de Arellano que salió rozando el poste izquierdo de la meta defendida por Ayuso. Aquí se acabó todo para el Avila, ya que los segovianos al conseguir el primer gol se crecieron y los abulenses se vinieron abajo. Apareció la dureza, Valeriano repitió sus acciones antideportivas en más de una ocasión y Ortega se quiso tomar la justicia por su pie, en una entrada poco académica al citado jugador visitante. Luego sería Julito el de las entradas duras. En fin que pasaron los minutos y al descanso se llegó con ventaja forastera.

LECCION DE PAQUILLO

Y en la segunda parte todo

siguió igual. El cambio de Blázquez I por Pedro y el pase de Lastras al eje de la defensa, sólo sirvió, y esto es importante, para demostrar que Blázquez I tiene un sitio en la defensa, porque, por lo demás, el desarrollo del juego siguió siendo casi idéntico al de los primeros cuarenta y cinco minutos; eso sí, con un abulense como figura del encuentro, un abulense que defendía los colores de la Gimnástica, Paquillo. ¡Qué gran partido el suyo!, honradez —su gran virtud— y visión de las jugadas, trabajando siempre para los demás y sabiendo mandar el esférico al hueco.

Y siguiendo con el desarrollo del partido, a los ocho minutos de reanudado el juego, Julito vio la segunda tarjeta y hubo de abandonar el campo entre una gran pita. Se recrudecieron las brusquedades, pero el colegiado pudo cortar a tiempo. A los veinte minutos empataba el Avila, pero nueve después se adelantaban de nuevo los visitantes y el partido quedaba visto para sentencia.

El fin, que la presentación del Real Avila ante su afición fue un tanto desafortunada. Los buenos auguros de partidos anteriores se quedaron en simples augurios y dudas. Para los que vimos el sábado al equipo por primer día, nada nuevo sacamos en conclusión, más bien vimos defectos que virtudes: Quique



muy nervioso; la defensa mal, sólo se salvó Blázquez I; en el centro del campo apuntó buenas cosas Granados y en la delantera los hombres bien sujetos, nada pudieron hacer. No obstante por la actuación ante los segovianos, único partido que hemos presenciado en la pretemporada, nada podemos afirmar, únicamente relatar como fue ese partido. Por parte segoviana, el equipo está en su línea de siempre. La defensa bronca, pero segura, no se "anda por las ramas"; el centro del campo puede que con la inclusión de Paquillo haya mejorado y en la delantera su principal virtud sigue siendo la sorpresa ante la puerta contraria.

SAN MILLAN.
(Foto: LUMBRERAS).

TROFEOS Y PREMIOS A LOS JUGADORES DEL R. AVILA, TEMPORADA 1979-80

En el intermedio del partido

Real Avila-Segoviana se hizo entrega de premios a los jugadores del Avila por sus actuaciones en la anterior temporada. Don Angel Núñez, director propietario de la firma Relojería-Joyería "Angel" entregó tres relojes "Duard" automáticos a los siguientes jugadores: Alvarez, "jugador destacado"; Enriquez, "máximo goleador" y Fernando, "mejor conducta".

El premio, un traje a la medida, para el jugador más combativo, de "Pañería-Confecciones Jiménez Bustos", fue para Caballero, que recibió un vale para indicado traje de manos de don Antonio Jiménez Bustos. El de Droguería - Perfumería "Perdiguero", "premio puntuación", le recibió Ortega de manos del doctor Perdiguero (hijo). Y el de la desgracia, se le entregó a Brotón por el Sr. Rey, que representaba a la firma donante, Cervezas "Cruzcampo", representaciones Ramírez.

Los entrenadores opinan

JESUS BELLOTA: "No sé por qué, pero todos los partidos entre nuestros equipos acaban con problemas".



Jesús Bellota, entrenador de la Gimnástica y caballero donde los haya, estaba contento con el triunfo de su equipo, pero disgustado con los problemas extradeportivos. "No sé por qué, pero todos los partidos entre el Real Avila y la Gimnástica Segoviana acaban con problemas; me gustaría de veras ver un partido sin problemas de ninguna clase. Me parece muy bien que el público grite y anime, para eso paga, me parece normal que los entrenadores gritemos desde el banquillo, lo que no comprendo son los roces en el terreno de juego, cuando los jugadores abulenses y segovianos son amigos fuera del terreno de juego, en fin... es el fútbol".

JOSE MARI: "Hemos jugado bastante mal. Prefiero los traspies ahora, no en la Liga".



—Para el "míster" abulense la derrota, aunque le había sentido mal, por la afición abulense, era positiva, ya que los reveses es de donde se pueden sacar consecuencias positivas".

"De los triunfos pocas consecuencias podemos sacar". Nosotros de cara le dijimos que la presentación del Avila en el "Adolfo Suárez" había sido negativa, y él nos respondió así:

—Efectivamente desde el punto de vista resultado así es. Desde el punto de vista general del conjunto nos ha de servir para trabajar a fondo. Estos partidos son de preparación y por tanto son para corregir defectos, hoy se ha jugado mal y ha habido defectos que en

los tres partidos anteriores no habíamos visto, por lo tanto, a partir de este momento vamos a tratar de corregirlos".

—La temporada anterior apenas hubo lesionados, ésta parece que la comenzáis con mal pie...

—"Creo que este es uno de los problemas principales que hemos tenido ante la Segoviana. Hemos fichado seis jugadores y cuatro están lesionados: Benito, Solana y Quini, aparte de que Casanova con un problema familiar no ha entrenado en toda la semana. Ahora bien, prefiero tener los problemas en la pretemporada y no en la Liga, que en definitiva es donde tenemos nuestra meta. También te digo que los jugadores fichados tienen la suficiente categoría para estar entre los primeros de la tabla.

—Que así sea y, por supuesto, confiamos en ello. La temporada pasada se comenzó bastante peor y ahí están los resultados.

PABLO.
(Fotos: LUMBRERAS).

(Más información deportiva en páginas 14 y 15).

Autoescuela COLLADO

LA BUENA NUEVA DE CADA DIA

Por Fernan Dodel

LO QUE HAY QUE LIMPIAR SON LOS DESEOS E INTENCIONES

(Martes de la semana veintiuna)

"¡Ay de vosotros, sabios y fariseos hipócritas, que pagáis el diezmo de la mentá, del anís u del comino, y dejáis lo que más pesa en la Ley: la justicia, la misericordia y la fe! Esto es lo que hay que practicar, sin dejar aquello. ¡Guías ciegos, que filtráis el mosquito y os bebéis el camello! ¡Ay de vosotros, sabios y fariseos hipócritas, que limpiáis lo de fuera del vaso y del plato, pero por dentro estáis llenos de codicia y de avidez! Fariseo ciego, limpia primero lo de dentro del vaso para que lo de fuera se vuelva también limpio".

(Mateo, 23, 23-26).

La oposición radical creada entre Jesús y los hombres "religiosos" de su tiempo tiene un claro reflejo en el texto evangélico de hoy. La posición doctrinal de cada uno es inconciliable porque implica concepción y reglas de conducta diversas: los fariseos se preocupaban de la exterioridad, exigían el cumplimiento de lo aparente, pero descuidaban lo principal (la misericordia y la fe). Por eso son guías de ciego ciegos, capaces de matarse por una minucia y olvidarse de los grandes problemas que afligen a los hombres. Para ello contaban las apariencias: colaban el mosquito y se tragaban el camello; lavaban por fuera los vasos y las copas y

estaban llenos de codicia y de avidez... Es un tipo de conducta que tiene sus adeptos también hoy.

A través del evangelio puede adivinarse a un Jesús disgustado e intolerante con esa conducta. Jesús condena duramente el legalismo farisaico porque le resultaba insoportable por su excesivo juridicismo, por su tendencia a engrandecer ciertas leyes positivas, por su desprecio del espíritu profético, por su religión puramente exterior y formalista, por su falsa piedad, por su vanagloria, por su orgullo, por su falta de misericordia, por su hipocresía... No hay, en el evangelio, palabras de Jesús más duras que las que utiliza con los fariseos.

Y no es que Jesús ignorara el valor de lo externo o que no supiera que el hombre no es sólo espíritu. Es que sabía la capacidad humana para la falsificación y para la manipulación de lo divino, a fin de ponerlo al propio servicio. Para él el valor de la acción depende únicamente de la intención del corazón.

Sería bueno hacer un examen de conciencia para clarificar cuál en nuestra actitud religiosa, para ver cuánto hay de fariseísmo en nuestra conducta y cuánto de cristianismo auténtico: si ponemos el interés en cumplir, en colar mosquitos, o nos interesamos más por la misericordia y la fe.

Puestos a limpiar y purificar hay que decidirse por limpiar y purificar los deseos y las intenciones.

KALEIDOSCOPIO

LOS CASADOS, VIVEN MAS TIEMPO

MEXICO. (Efe).—Las personas casadas viven más que las solteras, divorciadas o viudas y los padecimientos coronarios son un cuarenta por ciento más frecuentes entre viudos y viudas, para una misma edad, ha dicho en México, Ignacio Gil Zamora, de la Escuela Superior de Medicina del Instituto Politécnico Nacional.

Añadió que las personas de gran actividad tienen un índice de mortalidad elevado.

Entre los profesionales más longevos se encuentran los hombres de ciencia, investigadores y profesores, que llegan a alcanzar una vida media de más de 80 años, mientras que el promedio nacional es de 63 años.

GASTROENTERITIS: LA CULPA ES DEL «HOMBRE MODERNO»

CARACAS. (Efe).—Con las prisas que impone el desarrollo, las úlceras de duodeno y estómago han ido ganando víctimas y hoy afectan entre el 15 y el 20 por ciento de la población mundial urbana.

Así lo declaró a la Prensa el gastroenterólogo venezolano, Simón Beker, presidente del Comi-

té organizador del XVIII Congreso Internacional de la Especialidad, que se celebrará en las cercanías de Caracas, del 6 al 10 del próximo mes de octubre.

ESCEPTICISMO JUVENIL SOBRE POLITICOS

VIENA. (Efe).—El 74 por 100 de los jóvenes austríacos duda de la veracidad de los políticos, ante todo en tiempos previos a elecciones.

Esto es el resultado de una encuesta publicada en Viena por la organización juvenil del Partido Populista austríaco (en la oposición). El presidente de los populistas jóvenes, Josef Hoehchl, calificó las cifras reveladas de «alarmantes» y señaló la necesidad de que se cree una nueva moralidad en la vida política.

El presidente de la «OPVP» joven, exhortó a los políticos a buscar un estilo nuevo y a expresarse más claramente, ya que, una gran mayoría de los encuestados, declaró no comprender los términos técnicos que se usan diariamente.

Autoescuela COLLADO



EL SEÑOR

D. Emilio Martín Moya

DE LA RAZON SOCIAL IMPRENTA HIJO DE EMILIO MARTIN

QUE FALLECIO EN AVILA, EL DIA 7 DE AGOSTO DE 1980

A LOS 71 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su esposa doña Celestina Ubeda San Segundo; hijos Mercedes y Francisco; hijos políticos Juan Duarte y Teresa Sahagún; hermanos Porfirio, Hortensia, Honorio y Diodoro; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Les agradecen una oración por su alma

La Misa que se celebre mañana martes, día 26, a la una de la tarde en el convento de los RR. PP. Carmelitas (La Santa), será aplicada por su eterno descanso.

GENTES, TIERRAS Y FIESTAS DE AVILA

Una iniciativa de la Excm. Diputación Provincial



Textos de JUANJO GARCIA

EL PUEBLO AL DIA

Navacepeda ya no se llama así. San Juan de Gredos es el nuevo nombre que en su seno glutina tres antiguos municipios. Pero allí, en los pueblos que con sus casas ponen hitos en el recorrido que sinuoso bordea al Tormes, Navacepeda todavía tiene identidad y los que por el valle viven mencionan su primitivo nombre cuando a este pequeño pueblo se refieren.

Navacepeda, desde la carretera es un viejo mosaico de tejados oscuros y musgosos, debajo de los cuales toman forma las casas grandes piedras de granito que sudan añoranzas, silencios y soledades.

En la plaza de Navacepeda hay una taberna muy antigua. Un primoroso mueble situado a la derecha del local da cobijo a una pianola cuyas notas guardan memoranzas de fiestas que ya el pueblo olvidó. Dos rollos aglutinan el repertorio que en la taberna de Navacepeda podemos escuchar. Las notas musi-

cales se distribuyen en seis adicionales o instrumentos diferentes cuyos sones traen al que escucha fantasías e imágenes de tiempos que en la mente de los ancianos esperan su total desaparición.

Los tacos o castañuelas, los platillos, el bombo, la caja, los balines y el piano son los instrumentos cuyos sonidos repite y combina la pianola de Navacepeda una y otra vez los que a ex-profeso van a contemplarla escuchan sus sones. Los pocos que en el pueblo quedan, ya apenas ni escucharla quieren. Los que no saben de su existencia, desapercibida les pasa, detrás de la luna inmaculada que decora su tapa.

Fue el padre de Aurora Sánchez —actual propietaria del establecimiento y de quien personalmente recogemos los datos— él que la trajo al pueblo. Emigrante en las dos Américas hubo de reincorporarse de forma inmediata a Navacepeda, allí le es-

peraban sus dos hijas muy niñas aún. Su esposa había muerto.

En este mismo local que con anterioridad había sido botica del pueblo, instaló el emigrante retornado diversos negocios, primero carnicería, después tienda de ultramarinos y por último taberna con baile. La actual taberna que tan solo espera a que el próximo año se jubile Clemente Jiménez —marido de Aurora Sánchez— para cerrar definitivamente las puertas y tras ellas enmudecer para siempre las notas alegres de la risueña pianola.

Los surcos agudos que marcan la cara de Agustín Sánchez García —"El Cojo", tal como le llaman en el pueblo y el mismo se hace llamar— parecen revestirse de tersura casi infantil cuando, con énfasis, dice refiriéndose a la pianola de Navacepeda: "Fíjese usted si será vieja que ésta vino al pueblo, desde Barcelona, cuando yo tenía catorce años, y ahora tengo setenta y uno".

DECIRES DE LA TIERRA

LO QUE SANA LA BOCA ENFERMA LA BOLSA

(Refrán escuchado en Peguerinos)



Este dicho se lo escuché a una señora como conclusión a una serie de comentarios que me hacía sobre diversos tratamientos bucales, con sus correspondientes extracciones y prótesis sustitutivas, de los cuales había sido víctima beneficiaria. Muchas fueron las molestias que al parecer la ocasionaron dichos tratamientos. Esquilmada quedó su economía cuando abonó las facturas de las que se hizo acreedora por las reparaciones llevadas a término en su boca. Pero la verdad es que desde que padeció todos esos males, parece ser que su rostro, de forma permanente, se ve dibujado con una sonrisa, detrás de la cual, deja sea por todos contemplada la obra de ingeniería dental de la cual ella está tan orgullosa.

DEL LEGENDARIO AYER AL HOY VIVO

EL CINTURON SERPENTEADO

Referir la totalidad de personajes, hechos y leyendas que de una forma u otra han tenido alguna relación con el castillo de Arévalo es difícil en extremo. Tan intensa ha sido la vida de esta fortaleza, tan importante en el devenir de los siglos que conformaron nuestra Castilla que son innumerables los hechos que nos llevan a sentir su silueta negra en la noche como una sombra que proyecta en nuestro ánimo, sensaciones sin fin, históricas rememoranzas, ensueños legendarios, emociones del pasado y confusos presagios de futuro.

Hace seiscientos años allí estuvo prisionera, de paso para Medina y en pos de una muerte amarga, que los historiadores no están de acuerdo en situar, una mujer; una mujer que cuando la llegó su último suspiro, con tan sólo veinticinco primaveras, dejaba atrás, ocho años de congojas regadas en su peregrinación carcelaria camino de la úl-

tima y definitiva frialdad. Doña Blanca de Borbón.

Don Pedro, el rey castellano al que la historia calificaría de cruel, había de tomar matrimonio. Los motivos estaban en su corona, no en su corazón. Aquel día los recuerdos apasionados de las noches de placer, nacidas en la compañía de María de Padilla, estaban más vivos en su alma que en otras ocasiones. Con el semblante rígido, ensombrecido el ceño y las manos inquietas, esperaba el rey a la infanta que le traían del norte de los Pirineos para esposa.

En el año 1353, el 25 de febrero, se encontraron las miradas de doña Blanca y don Pedro. La una con ilusionada esperanza amorosa, casi infantil; el otro con amargo rencor y desazonado disgusto. Los diecisiete años de doña Blanca presentaban, juveniles, un riquísimo obsequio. Las manos tensas de don Pedro acogen aquel cinturón de oro y simpar pedrería. su rostro hace una pequeña mue-

ca en la que se dibuja una sonrisa abortada.

La amante del rey, María de Padilla, la de las noches de placer inmenso, la de voluptuoso cuerpo, la de pasión infinita, contempla ausente la escena; sus ojos grandes, vivos y luminosos se clavan en el soberbio regalo. Su semblante absorto emana amargura profunda mezclada con ira vengativa; después todo su rostro se relaja y sus labios parecen expresar tener una última esperanza.

La boda se concluye. La noche es fría. Los que ya son marido y mujer penetran en la estancia que, preparada al efecto, espera impaciente que el milagro del amor se consume entre sus paredes. La pedrería del cinturón que luce don Pedro y que apenas hace unas horas le entregara la joven ruborizada que a su vera se encuentra, refulge con destellos las llamas del hogar que entibia la alcoba.

María de Padilla, lejos de allí, tiene su espíritu todo ocupado en maquinaciones demoníacas y brujas actuaciones.

El crispado cuerpo de don Pedro se estremece en convulsiones al ver en redor de su vientre la sinuosa serpiente en la que acaba de transformarse el refulgente cinturón que doña Blanca le regalara. El desamor ya tiene apoyatura. El desprecio ya tiene causa.

Ocho años habrían de seguir a esta negra noche nupcial. Ocho años de presidios, de cárceles y de agonías hasta que a causa de malas hierbas, envenenada, el amoroso manto de la muerte se tendiera sobre la desgraciada doña Blanca, llevándola hasta los lugares en los que los límites no existen.

EL RINCON DE LA COCINA

FALDA DE TERNERA CON TOMATE

(Receta tomada en San Miguel de Serrezuela. Textual).

Se echa sal en la carne y se fríe, se va echando en una cazuela. Después se fríe cebolla muy picada sin que se dore y se echa en la cazuela sobre la carne. A continuación se ponen tomates en agua caliente, se pelan y se pasan por el pasapurés y se echan en la cazuela sobre la carne, y que se vaya haciendo lentamente.

CANTARES

Amor mío no rondes calles oscuras
ronda la corredera que da la luna
No siento subir el puerto.
ni tampoco pisar nieve
lo que siento es mi morena
que otro chulo se la lleve.

ESTRIBILLO: Amor mío no rondes calles oscuras...

Quinto soy de la que viene
vergüenza me da decirlo
sin un pelillo de barba
la cara como un chiquillo

ESTRIBILLO: Amor mío no rondes calles oscuras...

Yo no siento ir a Melilla
ni cruzar por el Estrecho
lo que siento es los chorizos
que se quedan en el techo.

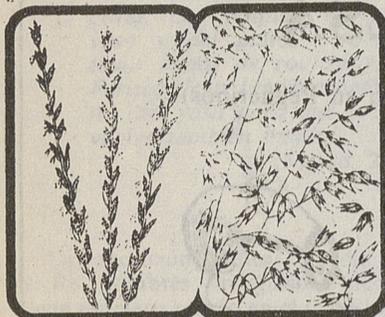
ESTRIBILLO: Amor mío no rondes calles oscuras...

Canción de Quintos de la Villa de Mombeltrán.

¡ AGRICULTOR ! BESTOL®

HERBICIDA DE PRE Y POSTEMERGENCIA...

...eficacia y seguridad frente a los problemas de malas hierbas en el cultivo de CEREALES



● contra VALLICO, AVENA LOCA y otras malas hierbas de hoja ancha en TRIGO y CEBADA

● la solución más económica

● dos formulaciones a su disposición:

POLVO MOJABLE MICRONIZADO
BESTOL - 80
80% clortoluron

SUSPENSION (LIQUIDO)
BESTOL 50 L
50% P/V clortoluron

SOLO DEJA CRECER LOS CEREALES !

DELEGACION CASTILLA

Av. Cuba c/. Interior. Poligonillo
TFN. 724991 PALENCIA



PARA BUENAS COSECHAS

DISTRIB. EXCLUSIVO

Prior, 7. 216554 SALAMANCA
Cp. Marte, 5 523808 ZAMORA
Pl. Paraíso sm. AREVALO



suministros agrícolas
HERNANDEZ Y CAMACHO, S. A



Electrodomésticos **JUANITO**

San Segundo, 17 -- Teléfono: 21 28 30 -- AVILA

CONSTANTINO BENITO

Jefe del Servicio de Medicina Interna del Hospital y Beneficencia Provincial

Consulta diaria (horas convenientes)

— Clínica Santa Teresa —

Teléfono 22 14 50

(Llamar por las tardes)

C. M. n.º 18

Actualidad nacional

EL PRESIDENTE SUAREZ, DE NUEVO EN LA MONCLOA

Con su regreso se reactiva la actividad política, que polariza la mayor atención

El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, finalizó ayer sus tres semanas y dos días de vacaciones veraniegas en Galicia y se reintegró a media tarde al palacio madrileño de la Moncloa. El viaje lo realizó en un helicóptero de la Fuerza Aérea Española, que despegó a las cinco y media de la tarde de la playa de La Lanzada. Lo acompañaban su hija mayor y ayudantes de campo.

En su último día de vacaciones la familia Suárez realizó una excursión en barco en compañía de algunos amigos. La esposa y los hijos del presidente permanecieron ayer en la residencia «La Atlántida», en O Grove, y regresarán hoy a Madrid.

CENTENARES DE PERSONAS DESPIDIERON A SUAREZ

Varios cientos de personas que pasaban la jornada dominical en la playa de La Lanzada rodearon al presidente cuando éste se dirigía al Helicóptero, y algunas de ellas conversaron con él durante varios minutos. Poco después las autoridades regionales y provinciales despidieron a Adolfo Suárez al pie del helicóptero.

El presidente anunció su propósito de regresar a Galicia para participar en la campaña del estatuto de autonomía, que podrá tener lugar a finales de octubre o comienzos de noviembre.

24 DIAS DE DESCANSO, ACTIVIDAD DEPORTIVA Y CONTACTOS POLITICOS

Durante los veinticuatro días pasados en tierras gallegas el presidente se ha dedicado al descanso y a la práctica de algunos deportes, especialmente la navegación. Únicamente en la última semana mantuvo algunos contactos a nivel político con la Junta de Galicia, comités regional y provinciales de UCD y comité local del Partido. También viajó a Portugal, donde se entrevistó con el primer ministro Sa Carneiro en Lisboa y recibió a los familiares de los pescadores apresados por el Frente Polisario.

REACTIVACION DE LA VIDA POLITICA NACIONAL

Con el regreso del presidente se reactiva la vida política, que tiene ante sí un amplio panorama de iniciativas tanto en el partido del poder como en la oposición mayoritaria socialista y demás partidos parlamentarios. El reajuste del Gabinete ministerial y una nueva forma de go-

bierno por parte de UCD polarizan la mayor atención de los medios políticos.

Ya está convocada para el miércoles la comisión de subsecretarios que prepara los temas del Consejo de Ministros que previsiblemente se celebrará el viernes.

JOSE JAVIER URANGA «MENOS GRAVE»

PAMPLONA, 25. (Efe).—El estado de José Javier Uranga, di-

rector de «Diario de Navarra» que sufrió un atentado el pasado día 22, es calificado de «menos grave», según el parte médico facilitado este mediodía por Clínica Universitaria de Pamplona, firmado por el doctor Canadell.

El señor Uranda continúa ingresado en la Unidad de Cuidados Intensivos.

El próximo parte médico hará público mañana al mediodía.

ESCUELA DE ARTES APLICADAS Y OFICIO ARTISTICOS DE AVILA, CONVOCATORIA DE MATRICULA Y DE EXAMENES LIBRES Y OFICIALES

Se pone en conocimiento de los alumnos libres y oficiales que han de examinarse en este Centro, que dichos exámenes se realizarán los días 1, 2 y 3 de septiembre según horario que se encuentra expuesto, quedando abierto el plazo de matrícula oficial para el próximo curso 1980-81 del 10 al 25 de septiembre en las siguientes disciplinas:

- Primero, Segundo y Tercero Cursos de Comunales.
- Cuarto y Quinto de las siguientes Especialidades:

- Delineación Artística
- Decoración.
- Cerámica.
- Bordados y E.
- Corte y Confección

Previa matrícula en Secretaría del Centro 11,30 a 1.

Para mayor información dirigirse a la Secretaría de la Escuela, plaza Granada, 2 (frente al convento de Santo Tomás) Teléfono 22 16 62.

Avila, 25 de agosto 1980.

EL DIRECTOR

Teófilo Córdova Porras

ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA

Consulta diaria excepto sábados. De 10 a 1
C/ Padre Victoriano, 5, 1.º I
Teléfono 22 37 82

AVILA C.M. 26.

Alfonso González Pérez

— OFTALMOLOGO —

Consulta «Clínica Santa Teresa»

Teléfono 22 14 50
AVILA

C. M. n.º 19

FERTIBERIA

el abono del saco rojo, que sus cereales necesitan



es un producto ERT

servicio y atenciones al agricultor

Autoescuela COLLADO

Acontecimientos en Navalenguenga

(Viene de página 5)

ieza para que le hicieran su trabajo, o se lo ordenase a uno de sus propios empleados; pero no, so no sería edificante, hay que barrer para adentro, como lo hacían antes los carboneros, si queremos obtener frutos, y re- ar, si se pretende que las calles del pueblo presenten un aspecto decoroso. La primera autoridad es la primera en ordenar los papeles y en recogerlos. Idea ésta ue deberían seguir otros cuyos Ayuntamientos, como éste, se esenvuelven con un presupuesto insuficiente para cubrir ciertos servicios. Esperemos también que todos tomemos conciencia de este desvelo y que su acuerdo nos haga ser más cuidadosos, procurando no ensuciar las calles, que sería un cierto modo de barrer sin coger la escoba.

Mi aplauso y felicitación a los vecinos que siguen el ejemplo de su alcalde.

VELANDO POR LA SALUD

El presidente del Club de Fútbol Navalenguenga, don Miguel Toledano, médico titular de esta localidad, pasa buena parte de sus ratos de ocio (que, en honor a la verdad, en esta época suelen escasearle por tener, lógicamente, que atender a un número mayor de pacientes), en el campo de fútbol.

Su deporte no es el fútbol, pero sí su afición, pues a él dedica, como ya hemos reseñado, parte de sus desvelos, ya sea montando torneos y subvencionando los profeos, como el celebrar la semana pasada, con equipos abundantes federados, ya sea cuidando el terreno de juego o el de-

talle de las instalaciones, o regando el seto de arizónicas que, como la alambrada delimita las instalaciones del polideportivo.

El deporte que don Miguel Toledano se ha impuesto como «hobby» no cabe la menor duda, y ésto nadie mejor que él lo sabe, le mantiene en buena forma física y, por supuesto, con una moral elevada capaz de vencer todos los obstáculos (y no digo los partidos por no caer en exageración), que se le puedan presentar al Club de Fútbol Navalenguenga.

El torneo a que antes hacíamos alusión, se ha dado en llamar «Torneo Toledano», en honor a su presidente. El triunfador del mismo ha sido el equipo local, tras vencer en los dos partidos al Navarrevisca, por 1-0, y al Bernuit, por 2-1, y realizar un buen juego y ser efectivo en los remates. Se clasificó en segundo lugar el Bernuit, y disputaron el tercero y cuarto puesto Navarrevisca y Templeño, venciendo el primero por el tanteo de 3-2.

EL TELEFONO DE BOCA EN BOCA

Otra vez el teléfono ha sido objeto de comentario esta semana.

Todos nos habíamos hecho la ilusión de que, con la automatización, se habían acabado los problemas; pero no fue así. Estos días, tan pronto te encontrabas con el amigo, nada más saludarte, el primer comentario que te hacía, como si también fuera obligada cortesía: «¡Oye!, ¿qué tal tu teléfono?... ¿funciona?». Como le respondieras: «¡phis!, a veces..., depende..., todo es cuestión de que lo cojas

bien...», la respuesta no se hacía esperar: «pues el mío, nada; está mudo, ¡es un asco!; creo que ha habido una avería y no funcionan más que los de alguna cabina.

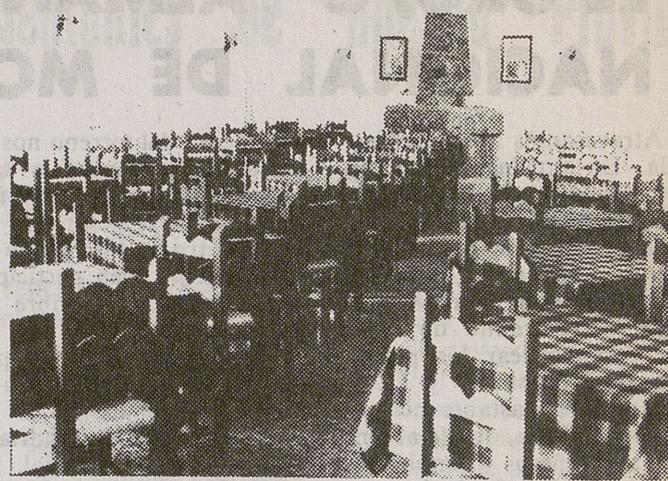
Lo cierto es que no sabemos qué pasa con el teléfono, si todavía están dando los últimos toques a la línea o si la gente no está acostumbrada aún a la novedad, pero, de cualquier modo, algo falla.

No quisiéramos ahora añorar la vieja Central de Teléfonos, ni las demoras, ni tener que decir: ¡Gracias...!, ¡Al fin he podido hablar...!, ¡Cuánto tiempo sin comunicarnos...! Creo, sinceramente, que estos fallos no se repetirán y el naciente tópico de «¿funciona tu teléfono?», no vuelva a suscitarse en las conversaciones.

AGAPITO RODRIGUEZ AÑEL.

RESTAURANTE - MARISQUERIA "GRAND PRIX"

PLAZA SAN NICOLAS, 21



Abierto todos los días de 10 mañana a 12 noche
HAGA SUS RESERVAS DE BODAS, COMUNIONES, BAUTIZOS,
CONVENCIONES, etc.
Llámenos a los teléfonos 21 24 73 y 21 38 11

LAS CANCELAS

HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON
EL SURTIDO QUE PRESENTAMOS TODAS LAS MAÑANAS
DE PINCHOS Y MONTADOS



EL SEÑOR

D. Federico Martín Arribas

INDUSTRIAL

HA FALLECIDO EN BALBARDA (AVILA) EL DIA 24 DE
AGOSTO DE 1980

A LOS 65 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición
de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa doña Marciana Muñoz Martín; hijos María Victoria,
José Antonio y Manuel; hijo político Ignacio Sáez Jiménez;
hermana doña Angelita; hermanos políticos, nietos, sobrinos,
primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

En la tarde del día de hoy tuvo lugar la conducción del cadáver desde la casa mortuoria a la iglesia parroquial de Balbarda (Avila), donde seguidamente se celebró solemne Misa de cuerpo insepulto. Terminada la Santa Misa recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católico de dicha localidad.

Avila, 25 de agosto de 1980.

Servicios Funerarios — ANTONIO ALVAREZ — AVILA

F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono 22 40 24
(Frente al Parque de San Antonio) C. M. n.º5



CONSTRUCCIONES

PISOS

- VERANEANTES
- INVERSIONISTAS
- ESTUDIANTES
- CON MINIMOS GASTOS DE COMUNIDAD
- DE SUPERIOR ACABADO
- ENTREGA INMEDIATA

Situadas en C/ Santa Fe, 9

Información y venta: Teléfono 22 10 73

Deportes

Deportes

Deportes

Deportes

Montañismo

EL GRUPO "ALMANZOR" EN EL XXXIX CAMPAMENTO NACIONAL DE MONTAÑA EN TIERRAS PALENTINAS

Atravesamos la ancha Castilla. La circulación es muy intensa. Al paso por Palencia vamos tomando el olor a la proximidad del campamento. Cruzamos Guardo y, por carretera de montaña, llegamos a Cardaño de Arriba, tras bordear los pantanos de Compuerto y Camporredondo, bastante merdados, por cierto, donde atendidos montañeros y carteles indicadores dan fe de la proximidad de nuestro destino.

El campamento muy concurrido y nuestros amigos de Bilbao que se habían adelantado, así como otros miembros del Grupo, nos habían reservado sitio y las tiendas quedan montadas en un abrir y cerrar de ojos.

Tomamos contacto con viejos amigos de otras provincias, las inscripciones de rigor y, de madrugada, iniciamos la primera actividad: Ascensión al Espiguate por la cara Norte, poco conocida y primera novatada. La con-

figuración del terreno nos hace desistir cuando la cima está al alcance de la mano y hemos de regresar. Sin embargo, otro nutrido grupo que superaba los cien participantes, alcanzó la cumbre por la cara Este, pero nos hemos de conformar y repetir el intento por donde lo hicieron los demás.

Al día siguiente tendría lugar la Marcha Oficial, con salida en el Campamento, Cardaño de Arriba, Pico Murcia con sus 2.341 metros y máxima altura de la Travesía que hizo mella en los participantes y cuya subida, gracias a la senda que el ICONA había preparado, se hizo más llevadera. Descenso y después de un cresteo, hemos de perder altura por unos canalizos para volver a recuperarla y evitar de esta forma el paso de unos nada fáciles riscos hasta el siguiente control: la Cima de Martín Vaquero.

Las vistas que nos presen-

ta los Picos de Europa son impresionantes en sus tres conjuntos: el Oriental o de Andara; el Central o de los Urrieles con el famoso Naranjo de Bulnes y Torrecerredo de 2.648 metros y el Occidental o del Cornión.

EL PICO "TRES PROVINCIAS"

Seguimos adelante hasta el último control en el collado de Arra, donde las gélidas aguas de una fuente en aquellas alturas, nos reconfortan y dan energías para aguantar el fuerte calor que nos azota todo el Arroyo Mazobre que habría de llevarnos hasta el final en el campamento.

El sol apreta de firme y la abundancia de patrullas, con un total de 107 que reúnen a 305 participantes, van llegando al final con enormes deseos de refrescar los sudorosos cuerpos y recuperar energías para el día siguiente, que bien se iban a necesitar. Era la salida al Pico Tres Provincias, confluencias de Palencia, León y Santander y el de Peña Prieta con 2.536 metros. Se madruga para aprovechar el fresco de la mañana, y cuando quiere apretar el sol, la brisa de las alturas lo compensa, hasta el punto que hay que abrigarse sin contemplaciones. Grandes lagunas, origen de los ríos, por aquí llamados pozos. Así: Pozo de las

Lomas, abajo de las Agujas de Cardaño; Pozo de Fuentes Carriones, origen del río Carrión; Pozo del Ves en la parte Norte del Curavacas, etcétera, son contemplados por estos parajes. Manadas de cabras y caballos hacen acto de presencia por los alrededores, campeando por aquí hasta final de verano, que el tiempo les aconseja ir hacia abajo y vaya si lo hacen.

Las panorámicas desde estas alturas son dignas de contemplar; los 360º parecen insuficientes. Fotos y más fotos que van a compensar los recuerdos de muchos sinsabores y malos ratos vividos: sed, hambre, cansancio, etc., es el tributo que el hombre paga enfrentado a estos monstruos de la naturaleza como son las montañas.

Nuevo intento al Espiguate de 2.450 metros y se alcanza la cumbre. Impresiona la subida, ya que se hace todo el tiempo por la arista.

a caballo de las dos vertientes que, en algunos casos es tan reducida que hay que pisar fuerte para no verse comprometido.

DIFICIL ASCENSION AL CURAVACAS

Y, para finalizar las actividades programadas, queda la subida al Curavacas; I de "curar" no sabemos, pero sí es un suplicio la subida. Nos trasladamos a Vidrieros, localidad situada en su base pero más de 1.000 metros de desnivel hay que remontar en una interminable subida que hace que el motopida frecuentes respiros, hasta que, casi tres horas después, demos con nuestras botas en la cumbre. Contemplaciones a los cuatro vientos pero hay que regresar y lo que antes fue penosa subida (algunos lo están haciendo todavía) se convierte en gozosa bajada, aprovechando el resbalar por la pedrera y llegar pronto al punto de partida.

El campamento se encontraba situado entre las localidades de Cardaño de Arriba y de Abajo, extremo Norte de la provincia de Palencia, paraje conocido como Pino Llano, en un angosto valle, pero con amplios espacios para aparcar y montaje de tiendas. Los servicios estupendamente montados como corresponde a una actividad de este tipo. El ICCNA provincial ha colaborado activamente y así se ha constatado. El número de tiendas alcanzó la cifra de 45 y el de acampados unos 1.400 lo que da una buena prueba de la aceptación de estas concentraciones a nivel nacional.

El Grupo "Almanzor" como viene siendo tradicional estuvo allí presente con siete participantes, tomando parte activa en todas las pruebas oficiales que se habían programado y dando así por concluido el conocimiento de nuestra geografía montañera.

Con la bajada de bandera y la comida de hermandad con que la Federación Palentina, organizadora de este Campeonato, invitó a representantes de Sociedades y Federaciones, así como de los participantes que quisieron sumarse a este acto, quedó clausurado el mismo.

A. M.

Auto-Escuela "PRIETO"

Escuela de Conductores
P/ Santa Teresa, 12
Teléfono: 21 13 73

FERTIBERIA

el abono del saco rojo, que sus cereales necesitan



es un producto **ERT**

servicio y atenciones al agricultor

BMW

una vieja marca de ayer, con la mejor técnica de hoy.



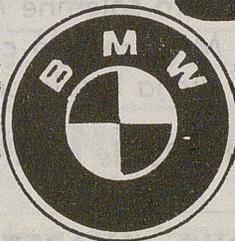
BMW

SEGURIDAD, AGILIDAD, CONFORT

VISITE NUESTRA EXPOSICION Y VEA ULTIMOS MODELOS

FINANCIACION DIRECTA HASTA 24 MESES

CONCESIONARIO OFICIAL



sanfer, s.a.

SALAMANCA · P. Canalejas, 1 · Telf. 235641-235629

VALLADOLID · García Morato, 27 · Telfs. 271312-279635

EN MADRID: Selección Mundial de Automóviles. - San Francisco de Sales, 12

Deportes Deportes Deportes Deportes

EL FUTBOL ABULENSE A ESCENA

En todas las categorías regionales habrá representantes de nuestra Provincia

TEMA IMPORTANTE:

Treinta millones para construcción y mejora de campos

La temporada futbolística 1980-81 se encuentra ya a la vuelta de la esquina y la inmensa mayoría de los equipos abulenses, andan sumidos en la preparación de sus respectivas plantillas y también en la confección de los presupuestos que es tema importante para la buena marcha de las tesorerías, un tanto resentidas todas ellas.

El fútbol abulense, por tanto, se prepara para la inminente campaña que comenzará el próximo día 21 de septiembre y con cinco conjuntos que estrenan nueva y superior categoría: Real Avila, At. de Candeleda, El Tiemblo C. F., U. D. Villacacharrita y Diamante C. F.; cinco ascensos y ni un sólo descenso nos deparó la temporada 1979-80, que por tanto no ha sido ni mucho menos nefasta para los clubs abulenses.

Los datos que nos facilita la Delegación Provincial de Fútbol son bien significativos y qué duda cabe que la inversión que realizarán conjuntamente Diputación Provincial y Federación Castellana con la firma del convenio por valor de treinta millones de pesetas, servirá para construir nuevas instalaciones y mejorar otras que con el paso del tiempo habían quedado deterioradas o anticuadas.

Asimismo y dentro de la capital de la provincia, se carecía de instalaciones para dar entrada a todos los clubs inscritos y tanto es así que este año, por primera vez, no se pudieron inscribir todos los clubs que lo pretendían, por la falta material de instalaciones para dar cabida a los conjuntos que solicitaron su inclusión en las competiciones.

Los equipos que intervendrán en los respectivos campeonatos serán los siguientes:

PRIMERA PREFERENTE

REAL AVILA C. F.

PRIMERA REGIONAL

A. D. LAS NAVAS

SEGUNDA REGIONAL

C. D. ARENAS
C. D. CEBREREÑA
RESIDENCIA PROVINCIAL C.F.

TERCERA REGIONAL PREFERENTE

AT. CANDELEDA
SPORTING DE LA ADRADA
DEPORTIVO LA ADRADA
C. D. SOTILLO
EL TIEMBLO C. F.
A. D. BURGOHONDO

C. D. HOYO DE PINARES
AREVALO C. F.
DIAMANTE C. F.
U. D. VILLACACHARRITA

TERCERA REGIONAL ORDINARIA

C. D. TEMBLEÑO
SPORTING DE PIEDRAHITA
U. D. RAMACASTAÑAS
C. P. PIEDRALAVES
AT. DE NAVALUENGA
LAS NAVAS AT.
C. F. EL BARRACO
EL BARCO DE AVILA C. F.
CEBREROS C. F.
C. D. CASAVIEJA
AT. ARENAS
MINGORRIA C. F.
G. E. MISA
G. E. MOTOR IBERICA
C. D. SOLOSANCHO
TORNADIZOS C. F.
AT. EBE
C. D. HOSPITAL
RECREATIVO ABULENSE
C. D. INMACULADO CORAZON DE MARIA
C. D. SAN ANTONIO
AREVALOS C. F.
C. D. HOSTELERIA
HH. TT. SEGURIDAD SOCIAL
A. D. TOLEDANA
C. D. JENA
C. F. SAN PEDRO DEL ARROYO
EL FRESNO C. F.
C. F. ALDEA DEL REY

PRIMERA DIVISION DE JUVENILES

REAL AVILA C. F.
RESIDENCIA PROVINCIAL C.F.
C. D. CAMARAL
C. D. CASA SOCIAL CATOLICA
A. D. TOLEDANA
RECREATIVO ABULENSE
C. D. SAN ANTONIO
G. E. MOTOR IBERICA
C. D. ARENAS
C. D. HOYO DE PINARES
A. D. LAS NAVAS

Independientemente de los equipos relacionados habrá que tener en cuenta a los que participan en la Competición Infantil cuyas fechas de celebración quedan pendientes para no coincidir

Cuando la MODA es para el HOMBRE

Andrés Sánchez

Confecciones Camisería

con los Juegos Escolares y así mismo este año se celebrará por primera vez una competición de Fútbol Sala que también está pendiente de la realización de las correspondientes obras en el pabellón cubierto de la Ciudad Deportiva y que se realizará de común acuerdo con la Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes.

La temporada, en cuanto a la actividad a realizr, está bien claro que será movida, aunque también hay que esperar de la cordura de todos para que la deportividad esté bien presente.

No hay que olvidar que el C. D. Jena, de nuestra capital, militante en la Tercera Regional Ordinaria, obtuvo en la anterior temporada el premio a la deportividad, por ser el conjunto castellano que menos sanciones sufrió al cabo de la misma, y dicho galardón fue concedido por la emisora madrileña Radio Popular. También la Delegación Provincial de Fútbol entregará próximamente a este conjunto un trofeo por dicha circunstancia; un ejemplo que esperamos sea copiado por todos los demás conjuntos.

Claro que todos estos encuentros que se tienen que disputar necesitarán de un director y también el Colegio Castellano de Arbitros, en su Delegación de Avila, se está preocupando vivamente por la celebración de cursos para dotar al balompié de nuevos colegiados.

En la actualidad y afiliados a la Delegación de Avila, existen treinta y ocho, que es el número más abultado de la historia del fútbol abulense.

Este año, por fin, se contará con un árbitro en categoría nacional, con el ascenso de Francisco Rafael Zapatera Maroto, al que ya desde ahora, y al igual que a todos sus compañeros, le deseamos mucha suerte para la temporada.

Los colegiados y categoría en que militan para la campaña 1980-81, serán los siguientes:

TERCERA DIVISION NACIONAL

Francisco Zapatera Maroto

PRIMERA PREFERENTE

Luis Manuel Lozano
Agapito Zapatera Maroto

SEGUNDA REGIONAL

José Luis de la Fuente Sánchez
Mariano González Muñoz
José María López López
Mariano Prieto Sierra
José María Soto Barderas

TERCERA REGIONAL PREFERENTE

Carlos Calvo Fernández
Alejandro Calvo Rollón
Rafael Calvo Rollón
Santiago Hernández Corredor
David Jiménez Fadrique
Francisco Javier Pérez Alvarez
Jesús Población González
Mariano Sáez González

TERCERA REGIONAL ORDINARIA

Arcadio Arroyo García
Francisco Javier Benito García
José Manuel García Burguillo
Blas González Muñoz
Ramiro Martín Sanz
José Angel Mayoral Vadillo
Juan Muñoz Ordóñez
José Maganto González
Manuel Pombero Collado

ARBITROS PARA JUVENILES

Paulino Alvarez Díaz
Segundo Gutiérrez Durán
José María Jiménez Hernández
Mariano Cisneros Cabrero
Fernando García Montero
Jesús Gil Berlana
Ruano Eduardo González López
Juan Antonio González Ríos
J. Antonio Hernández Martínez
Luis Ruiz Barrero
José Antonio Rubiano García
Juan Rubiano García
Jesús Santiago Piquero

También este año por parte de la Delegación Provincial de Fútbol, se ha tomado la acertada medida de designar un campo y una hora determinada para la celebración de encuentros para cada club. Con ello se evita el problema de cambios constantes en campos y horarios como ocu-

rría en temporadas anteriores.

Esta distribución se ha realizado pensando en descongestionar al máximo posible las instalaciones y parecida actividad en todos los terrenos; así pues, y como ejemplo, podemos decir que en El Fresno disputará sus encuentros, el equipo titular de la localidad y el de Aldea del Rey; éste, hasta que se concluyan las obras de su campo que actualmente está en construcción.

San Antonio y Arévalos celebrarán sus encuentros en el Seminario; Motor Ibérica y Misa, casi con toda seguridad, en la Ciudad Deportiva, al igual que los nuevos ascendidos Villacacharrita y Diamante, por ello se han tenido que preparar convenientemente los respectivos calendarios para evitar las coincidencias de estos conjuntos en la misma jornada a lo largo de la temporada.

Una campaña que está a punto de comenzar y en la que deseamos suerte a todos los clubs que participarán en las distintas competiciones.

L. P.

M. Noboa Fiallo — PSICOLOGO —

- Dislexias y trastornos del lenguaje.
- Alteraciones del carácter.
- Trastornos de la personalidad

CONSULTA: C/ Virgen de la Vega, 27-5.º-5.ª
Teléfono: 22 35 70
(Horas convenidas)

OPORTUNIDAD

Ultimas viviendas, protegidas, Grupo Primero. Calle Madrigal, 4. (Junto nueva Escuela Universitaria de E. G. B.).

Facilidades. Llave en mano. Sin intermediarios.

Informes: En el mismo edificio de 3,30 a 6,30 tardes, incluso sábados. Teléf. 22 14 10

auto-escuela

Titular y Director:

VEJASCO

Manuel VENTERO.

EXPERIENCIA que GARANTIZA la enseñanza
Plaza Teniente Arévalo, 7. - Teléfono 21 29 33. - AVILA

EL TIEMBLO

La señorita Elvira Teruel Rubio «Miss Alberche 1980»



Una fiesta típicamente veraniega es la elección de «misses». Los concursos de belleza siguen teniendo aceptación entre el pú-

de honor. El escenario fue la discoteca «Las Vegas» y, como en ediciones anteriores de este concurso, la organización corrió

josa, Paloma Sánchez García, Pilar Luque Burguillo, Alicia Fernández Salvanes, Mari Sol Muñoz Jiménez, Susana García Almarcha, Elvira Teruel Rubio, Ana María Poza Redondo, Susana Teruel Rubio, Alicia Aranda García y Conchi del Alamo Portillo.

El jurado del concurso estaba presidido por el escultor abulense, radicado en Sevilla, Nicomedes Díaz, y formaban parte, además, de él, la pintora María José Caro, la periodista especializada en moda, Macarena Blanchón; la abogada, María del Pilar Lloreda, y el piloto militar, Tomás Pérez. Después de prolongada deliberación, Nicomedes Díaz pasó el resultado al locutor: segunda dama de honor, Rosa María Martín Rodríguez; primera dama, Pilar Jiménez Hijosa; «Miss Alberche» 1980, Elvira Teruel Rubio. El nombre de la ganadora fue acogido con una fuerte ovación por el público.

Una señorita que ostentó el título de «Miss Las Vegas», colocó la correspondiente banda a la segunda dama de honor; el director de la discoteca, José Luis García Reviejo, colocó la suya a la primera, y Elvira Teruel Rubio, «Miss Alberche», recibió la suya de manos de Nicomedes Díaz. Luego hubo regalos para todas las señoritas participantes, felicitaciones y el grato ambiente que desde el principio presidió la velada.

(Fotos: LUMBRERAS).

El cuerpo humano contiene 75 cc. de sangre por cada kilo de peso, es decir, cinco litros como promedio de un adulto. La donación de 400 a 500 cc. no produce ningún efecto nocivo para el organismo.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE AVILA, un poco de tu SANGRE puede salvar una vida.

Sucesos en la provincia

Tres heridos al chocar una furgoneta y un turismo

Sobre las 20 horas de ayer, a la altura del kilómetro 41,150 de la carretera N-110, de Soria-Plasencia, en el término municipal de Villafranca, la furgoneta «Ebro», matrícula M-7788-BS, que conducía José Crisóstomo Sánchez, de 37 años, chocó con el turismo «Seat Ritmo 65», matrícula M-7093-DS, conducido por Manuel Fernández Martínez, de 30 años de edad.

A consecuencia de la colisión resultaron heridos los ocupantes de la furgoneta, Anastasio Crisóstomo, de 71 años, Dativa Jiménez de 65 y Rafael Crisóstomo, de 2 años de edad.

HERIDOS LOS CONDUCTORES DE DOS TURISMOS QUE CHOCARON ENTRE SI

Hacia las 19,30 horas de la tarde de ayer, en el kilómetro 20 de la AV-811, que va de la N-501 a Sanchidrián en el término municipal de Hoyocavado, el vehículo marca «Simca 1.200», M-4842-BX, conducido por Alfredo Pereira Camilo, de 26, chocó con el «Seat 131», AV-0895-B, que conducía José Luis Romero Hernández, de 52, resultando heridos leves ambos conductores.

JOVEN ATROPELLADA EN LA ADRADA

A las 21 horas de ayer, a la altura del kilómetro 78,950, de la carretera C-501, Alcorcón-Plasencia, en el término

municipal de La Adrada, el «Simca 1.200», matrícula M-8633-BY, conducido por Alberto Álvarez Gallego, de 32 años, atropelló a la joven Araceli Alarcón Moreno, de 13 años de edad, quien resultó con heridas leves.

UN HERIDO AL VOLCAR UN VEHICULO EN LA CALZADA

A la una de la mañana de hoy, en el kilómetro 64,300 de la C-502, Avila-Talavera, en el término municipal de Mombeltrán, volcó en la calzada el turismo «Renault 5», M-4861-P, conducido por Federico David Córdoba Hernández, de 19 años, quien resultó ileso y con heridas leves, el ocupante del coche, Angel Martín Martínez, de 19 años de edad.

RES CABALLAR ATROPELLADA Y MUERTA POR UN TURISMO

Sobre las 5,45 de la madrugada de hoy, a la altura del kilómetro 7,700 de la N-403, Toledo-Valladolid, en el término municipal de Tornadizos, el camión «Ebro E-35», matrícula AV-5568-B, que conducía Tomé González Reviejo, de 27 años de edad, atropelló a una res caballar, propiedad de Inés Aboín, resultando muerto el animal.

En todos estos accidentes practicó diligencias la Guardia Civil de Tráfico del Subsector de Avila.



Los miembros del jurado. De izquierda a derecha (en primer término): Nicomedes Díaz (escultor), María José Caro (pintora), Macarena Manchón (periodista), María del Pilar Lloreda (abogada) y Tomás Pérez (capitán de Aviación).

blico y cuando la fiesta se desarrolla en un ambiente agradable y con una buena organización, resulta siempre grata.

El sábado por la noche tuvo lugar una de estas fiestas en la localidad abulense de El Tiemblo. Se trataba de elegir entre una docena de bellas señoritas, la que había de ostentar el título de «Miss Alberche 1980» y sus dos damas

a cargo del director de la misma, don José Luis García Reviejo.

Las doce jóvenes participantes en el concurso debían desfilarse individualmente, al ritmo de la música, vestidas de calle, por la pista de la discoteca para, posteriormente, hacerlo en conjunto y en traje de baño. Así fueron pasando Rosa María Martín Rodríguez, Pilar Jiménez Hijosa,

MIJARES

Exito de «Hékaton» en el recital del sábado

Como apertura de las fiestas de Mijares, el sábado, a las nueve, con una hora de retraso debido a la lluvia que se desató en esta localidad, se celebró un recital de música castellano-leonesa organizado por las Juventudes de Unión de Centro Democrático, al que asistieron unas seiscientas personas, que aplaudieron entusiastamente la actuación del grupo abulense «Hékaton».

Los recitales que va llevando este grupo desde el mes de junio, tienen dos partes:

una primera con la canción folklórica actual y una segunda en la que se incluyen las canciones propias de los pueblos, que, desde hace decenas de años, se han cantado y son interpretadas de esta manera por los jóvenes componentes de «Hékaton».

El recital duró un total aproximado de setenta y cinco minutos y, a pesar del retraso habido por las inclemencias del tiempo, fue todo un éxito, tanto de asistencia de público, como por el buen hacer del conjunto.

J. González de Vega
ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA
Consulta previa petición de hora
Calle Milicias, 2, 2.º, puerta 3. Teléfono 22 10 31 — AVILA (C. M. n. 14)

Camisería **TEODORO**
Géneros de punto
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

MARY - PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34
(Pasaje Caja de Ahorros)

y Comuneros de Castilla, 10

AVILA